



FOSTER 5030

Domek narzędziowy
Instrukcja montażu i obsługi

Garden Shed
Assembly and use instructions

CRAFTE

**UWAGA!**

Przed montażem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi. Montaż należy przeprowadzić ściśle według instrukcji. Dwukrotnie sprawdź, czy wszystkie części opakowania są nienaruszone. Aby uniknąć obrażeń, podczas montażu zaleca się stosowanie rękawic roboczych.

ATTENTION!

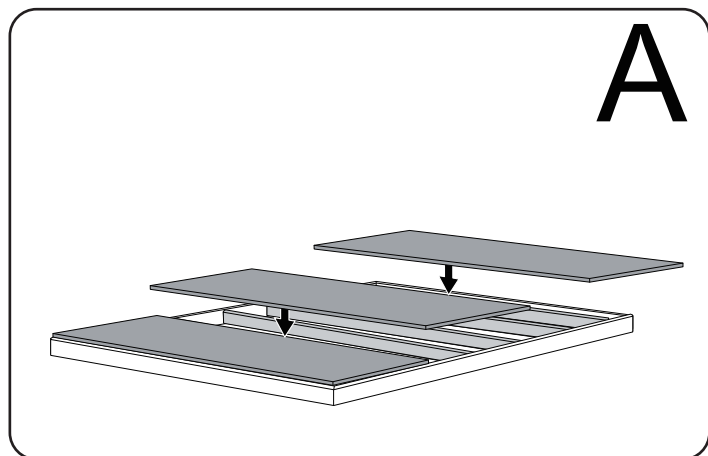
Please read the instruction manual carefully before assembly. Please assemble strictly in accordance with the instruction. Please double-check to ensure that all parts of the package contents intact. To avoid injury, work gloves are recommended during assembly.

**PRZYGOTOWANIE TERENU**

Wyrównaj powierzchnię gruntu.



Zalecenie/Opcja: Zbuduj drewnianą lub betonową podstawę jako fundament.

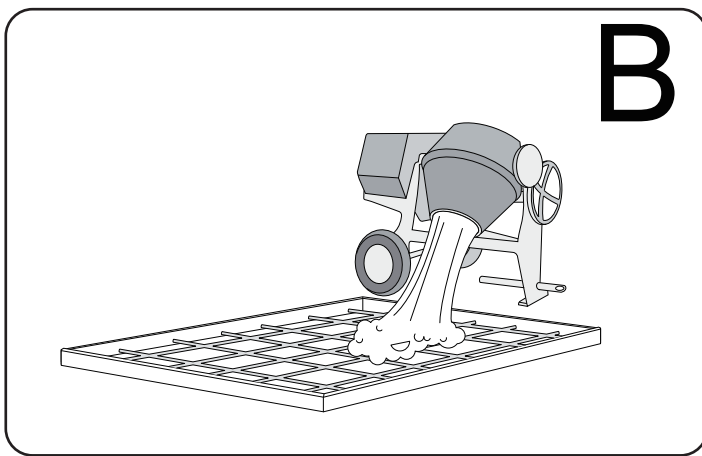


Zewnętrzne wymiary podłogi są następujące:

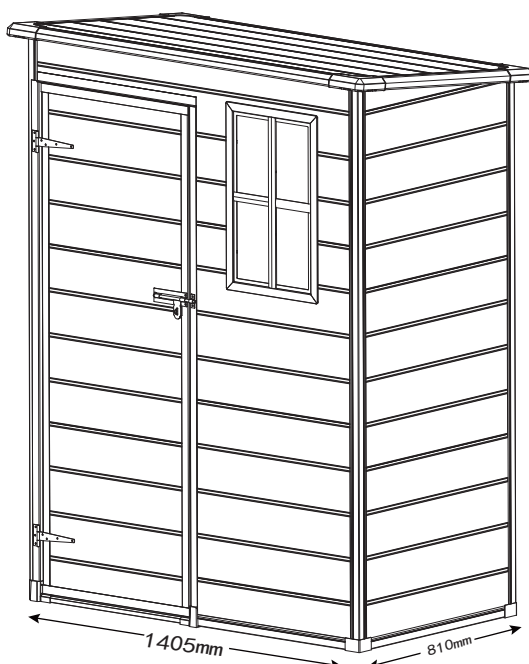
SITE PREPARATION

Level the ground surface.

Recommendation/Option: Construct a wooden or concrete base as a foundation



External floor measurements are:



PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU

Zapoznaj się ze wskazówkami dotyczącymi konserwacji i bezpieczeństwa znajdującymi się na końcu niniejszej instrukcji. Sprawdź, czy nie brakuje żadnych części lub czy nie są one uszkodzone PRZED rozpoczęciem montażu. Wyjmij wszystkie części z opakowania i rozłóż je na czystej powierzchni roboczej. Zapoznaj się ze wszystkimi zaleceniami dotyczącymi montażu. Zmontuj wszystkie części zgodnie ze wskazówkami zawartymi w niniejszej instrukcji. Nie pomijaj żadnych kroków.

WYMAGANE NARZĘDZIA:



BEFORE STARTING ASSEMBLY

Read the care and safety guidelines at the end of this manual.

Check to ensure that there are no missing or damaged parts BEFORE starting or arranging assembly. Remove all parts from the package(s) and spread them out on a clean work surface.

Review all assembly instructions. Assemble all the parts according to the directions in this manual. Do not skip any steps.

REQUIRED TOOLS:

MONTAŻ WYMAGA DWÓCH OSÓB!

ASSEMBLY REQUIRES TWO PEOPLE!

ZASADY UŻYTKOWANIA I KONSERWACJA

Zasady użytkowania

Przed rozpoczęciem użytkowania, upewnij się, że cała konstrukcja jest stała i poprawnie zmontowana, a śruby dokręcone. Zaniechanie może doprowadzić do uszkodzenia elementów konstrukcji a w konsekwencji do wypadku i urazu użytkowników. Nie należy wspinać się na dach domku, gdyż upadek z tej wysokości grozi poważnymi urazami a w skrajnych przypadkach nawet śmiercią.

Nigdy nie rozpalaj grilla wewnątrz domku, nie puszczać fajerwerków ani innych akcesoriów z otwartym ogniem.

Czyszczenie i konserwacja

Aby uzyskać długotrwałe wykończenie, okresowo czyść zewnętrzną powierzchnię.

Utrzymuj dach w czystości od liści i śniegu za pomocą długiej, miękkiej szczotki. Duże ilości śniegu na dachu mogą uszkodzić domek, przez co wejście do niego będzie niebezpieczne.

Zawsze utrzymuj zawiasy/prowadnice drzwi z dala od brudu i innych zanieczyszczeń, które uniemożliwiają ich łatwe otwieranie. Staraj się trzymać drzwi zamknięte i zablokowane, aby zapobiec uszkodzeniom powodowanym przez wiatr.

Użyj wszystkich dostarczonych śrub i podkładek. Regularnie sprawdzaj swój domek pod kątem poluzowanych śrub, nakrętek itd. i dokręć je w razie potrzeby.

Nie przechowuj chemikaliów basenowych w swoim domku narzędziowym. Materiały palne i żrące muszą być przechowywane w hermetycznie zamkniętych pojemnikach.

USER INSTRUCTIONS AND MAINTENANCE

User Instructions

Before use, make sure that the entire structure is firm and properly assembled and that the screws are tightened. Failure to do so may result in damage to structural elements and, consequently, in an accident and injury to users. You should not climb onto the roof of the house, as a fall from this height may result in serious injuries and in extreme cases even death. Never light the grill inside the house, do not let go of fireworks or other accessories with an open flame.

Cleaning and maintenance

For a long lasting finish, periodically clean the exterior surface.




























Keep the roof clear of leaves and snow with a long, soft brush. Large amounts of snow on the roof can damage the house, making it dangerous to enter.
























Always keep the door guides away from dirt and other debris that prevent them from sliding easily. Try to keep the door closed and locked to prevent wind damage.

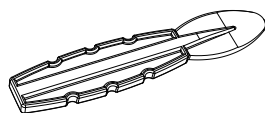
Use all provided pads and screws. Check your house regularly for loose bolts, nuts etc. and tighten them if necessary.

Do not store pool chemicals in your tool shed. Flammable and corrosive materials must be stored in hermetically sealed containers.

LISTA CZĘŚCI / LIST OF PARTS

LP. NO.	CZĘŚĆ PART	ILOŚĆ QTY.
AW1-1		6
AW1-2		1
AW1-3		1
AW2-1		1
AW2-2		1
AW2-3		1
AW3-1		3
AW3-3		1
AD1-1		1
AD1-2		1
AD1-3		1
AR1-1		1
SG12		1
AP1		1
AP2		2
AP3		2
AP4		1
AP5		1
AA3		1
AA1R		1
AAP1		1
AA2R		1
AA2L		1
AA4		1
AS1		1
AR1-2		1
AF1-2		1

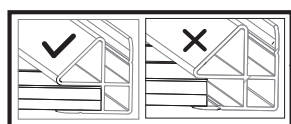
LP. NO.	CZĘŚĆ PART	ILOŚĆ QTY.
AF1-1		1
SG10		1
SG101		1
M01		2
M03-6R		1
M03-7		1
M04		1
SG8		2
SG9		3
Drill		1
Z410		47
Z420		92
ZW413		12
AP7		1
AP8		2
AP9		2
SG7-2		1
SG7-3		1
SG11		1
SG2		4
SG6		3
SG102		1
SG14		4



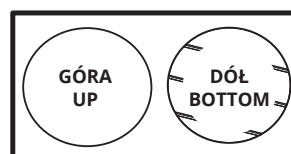
- Użyj szpatułki (część SG8) w celu łatwiejszego włożenia panelu do kształtownika.
- Przed przykręceniem upewnij się, że wszystkie panele są zamontowane na swoim miejscu.
- Use spatula (part SG8) for easier insertion of panel into profile.
- Please ensure the panels are all installed on position before screwing.



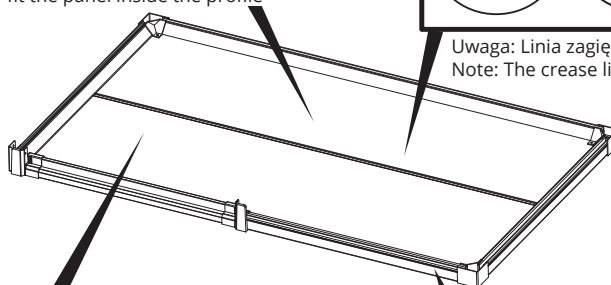
Montaż podłogi Floor Assembly



Umieść panel całkowicie wewnątrz kształtownika
Fully fit the panel inside the profile



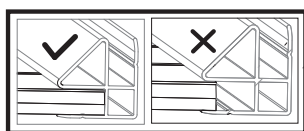
Uwaga: Linia zagięcia podłogi musi znajdować się pod spodem
Note: The crease line of the floor must be underneath



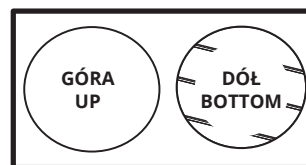
Panele podłogowe muszą być proste
The floor panels must be straight



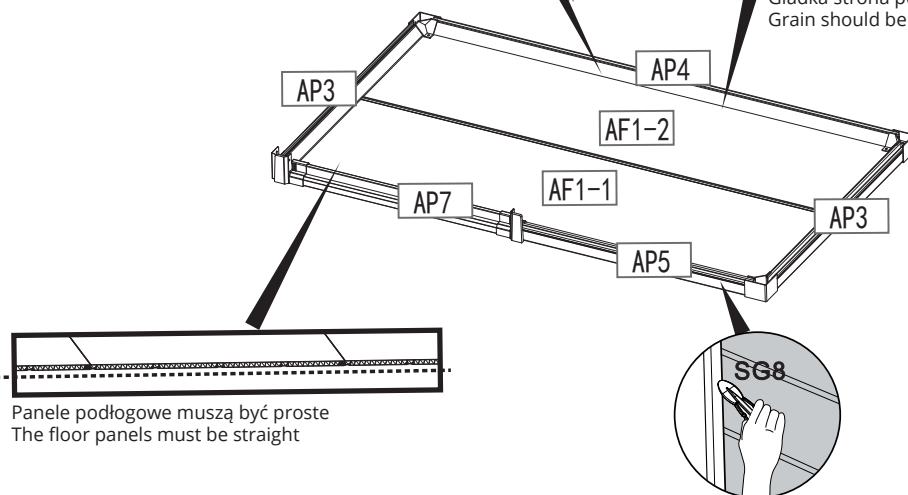
Montaż podłogi Floor Assembly



Umieść panel całkowicie wewnątrz kształtownika
Fully fit the panel inside the profile



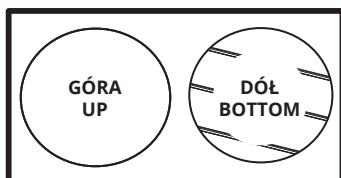
Gładka strona powinna skierowana być do góry
Grain should be down



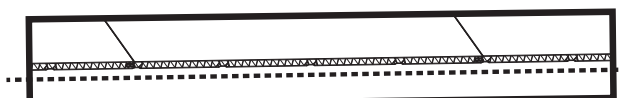
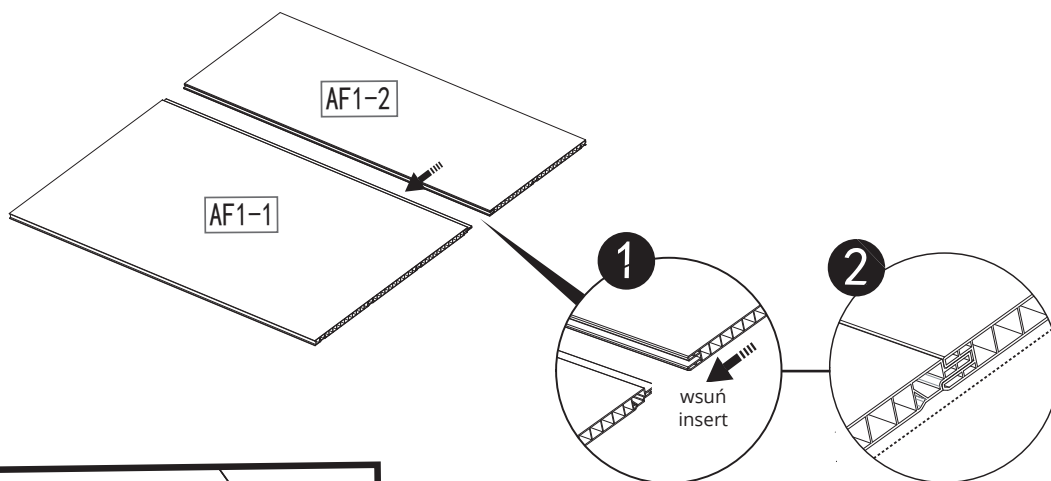
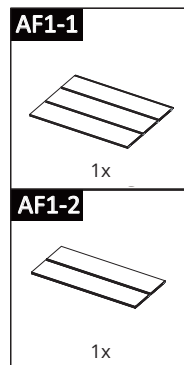
Panele podłogowe muszą być proste
The floor panels must be straight

1

Uwaga: Linia zagięcia podłogi musi znajdować się pod spodem
Note: The crease line of the floor must be underneath

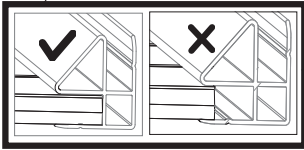


Gładka strona powinna skierowana być do góry
Grain should be down

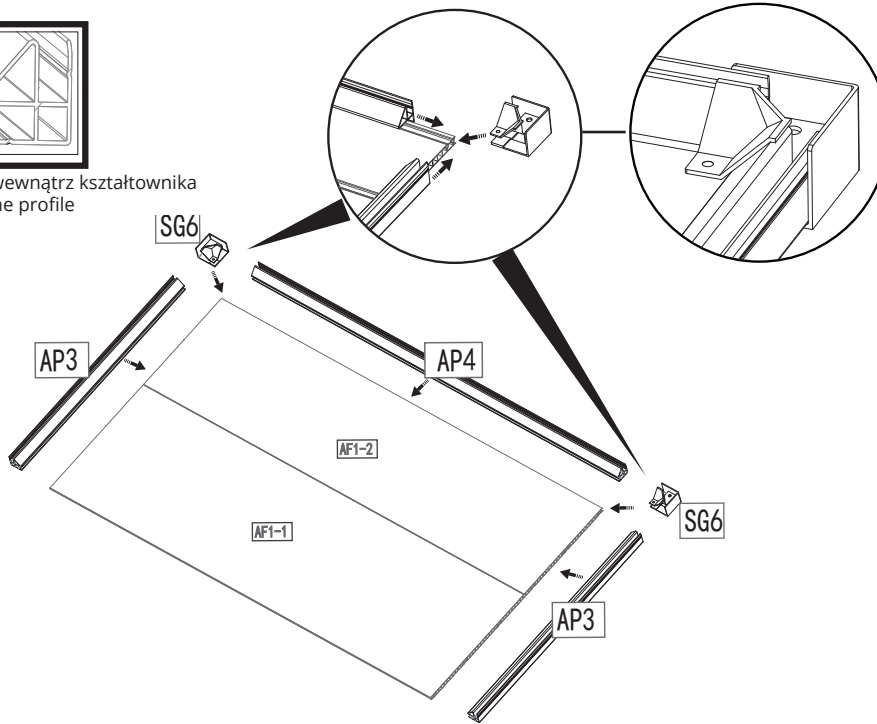


Panele podłogowe muszą być proste
The floor panels must be straight

2



Umieść panel całkowicie wewnątrz kształtownika
Fully fit the panel inside the profile

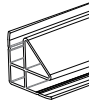


SG6



2x

AP3



2x

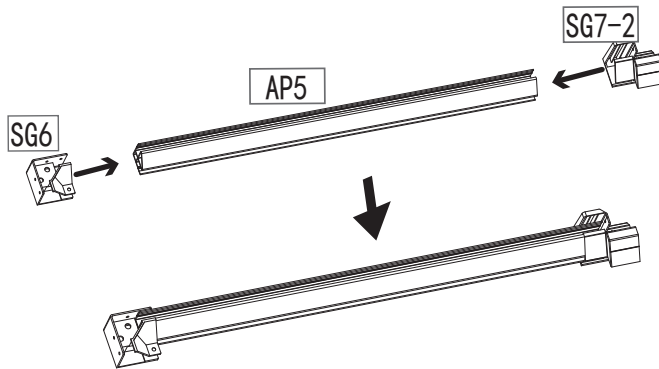
AP4



1x

3

3.1



SG7-2



1x

SG6



1x

SG8

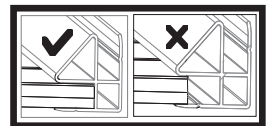
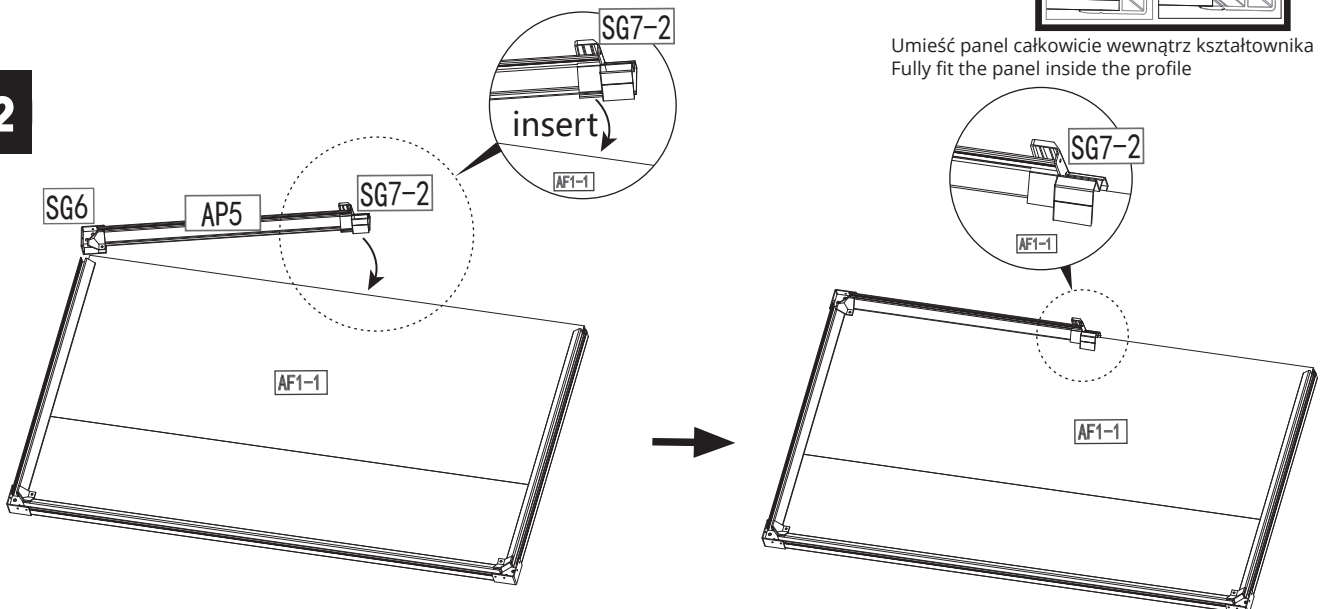


AP5



1x

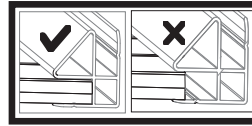
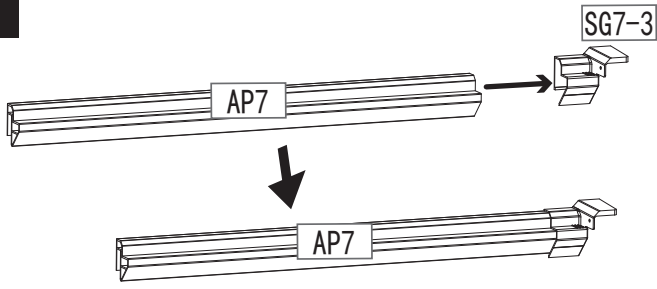
3.2



Umieść panel całkowicie wewnątrz kształtownika
Fully fit the panel inside the profile

4

4.1



Umieść panel całkowicie wewnątrz kształtownika
Fully fit the panel inside the profile

AP7



1x

SG8

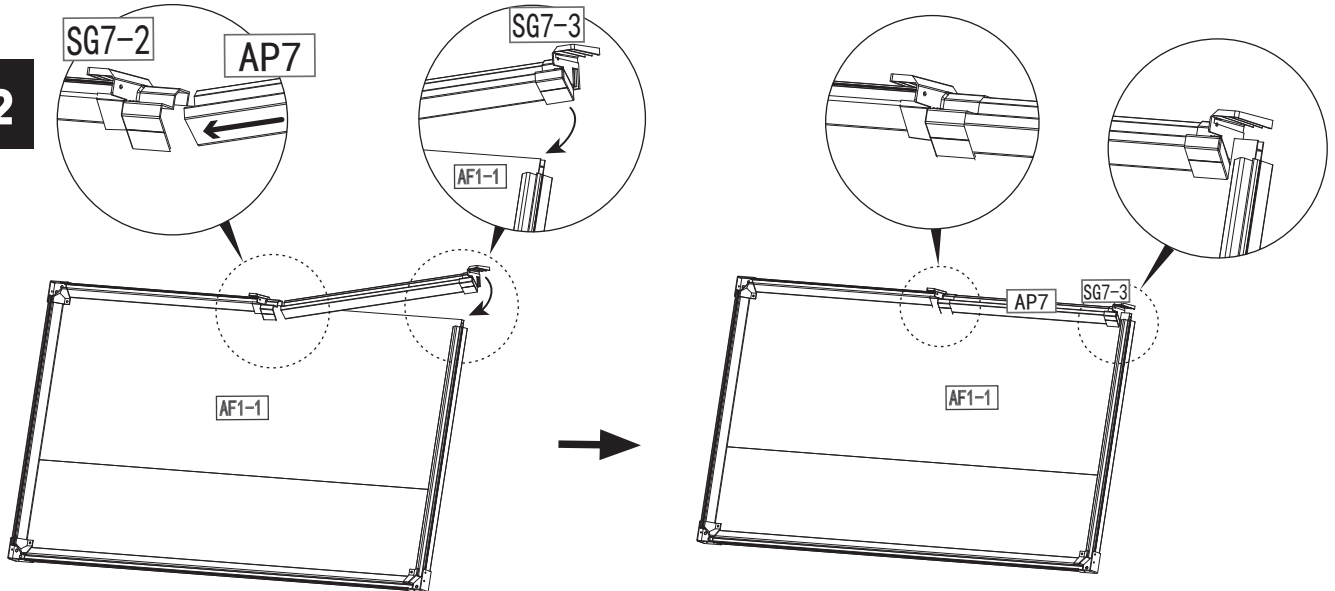


SG7-3

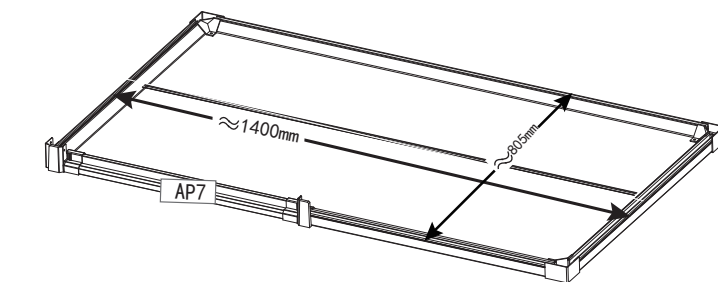


1x

4.2



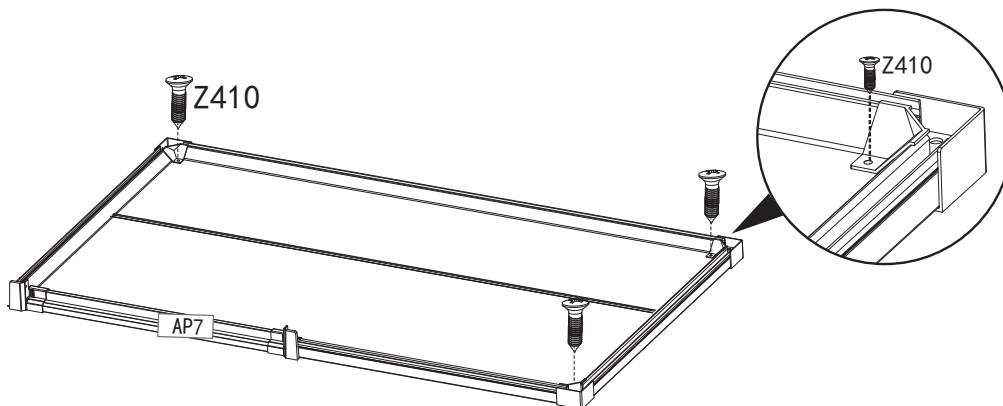
5



Z410

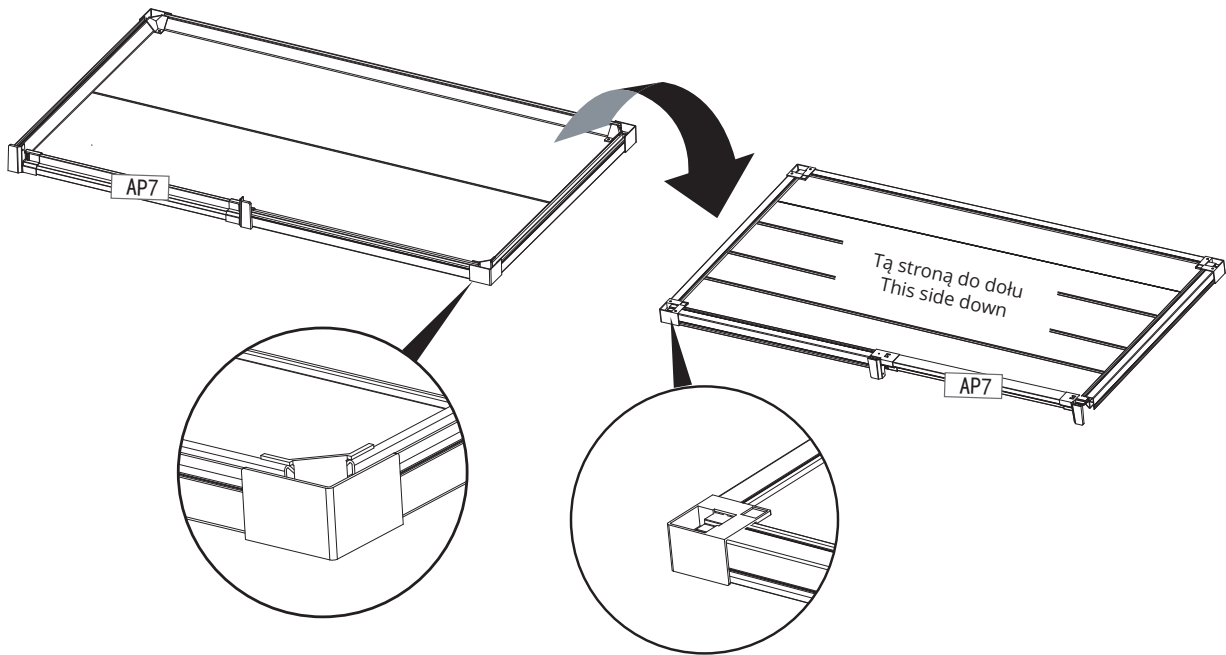


3x



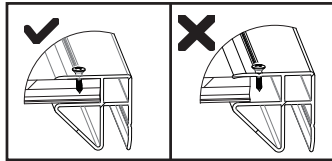
6

Odwróć panel na drugą stronę
Turn over the panel

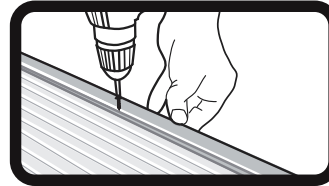


7

UWAGA! Przed przykręceniem śrub wywierć otwory o głębokości 1 mm.
Caution! Please use Drill to predrill a hole at depth 1 mm.



Całkowicie umieść panel wewnątrz kształtownika, następnie przykręć śruby wzdłuż zaznaczonej linii.
Fully fit the panel inside the profile; then screw on mark line.

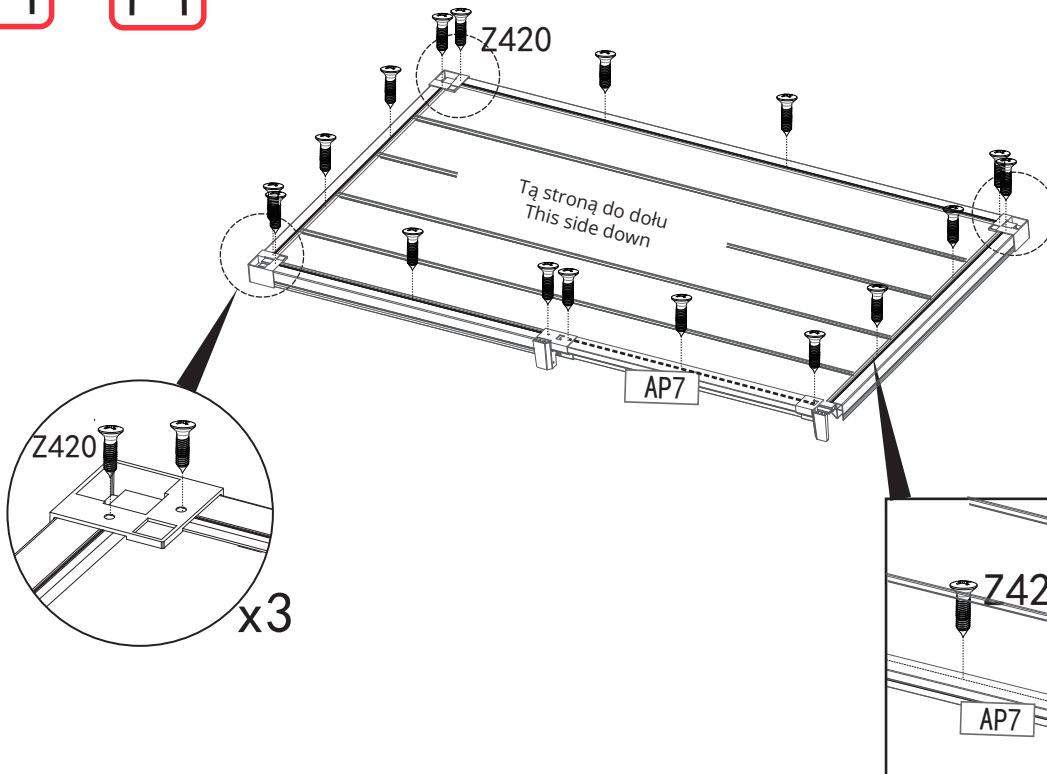


Przykręć śruby wzdłuż zaznaczonej linii na kształtowniku.
Nail along the marked line on profile.

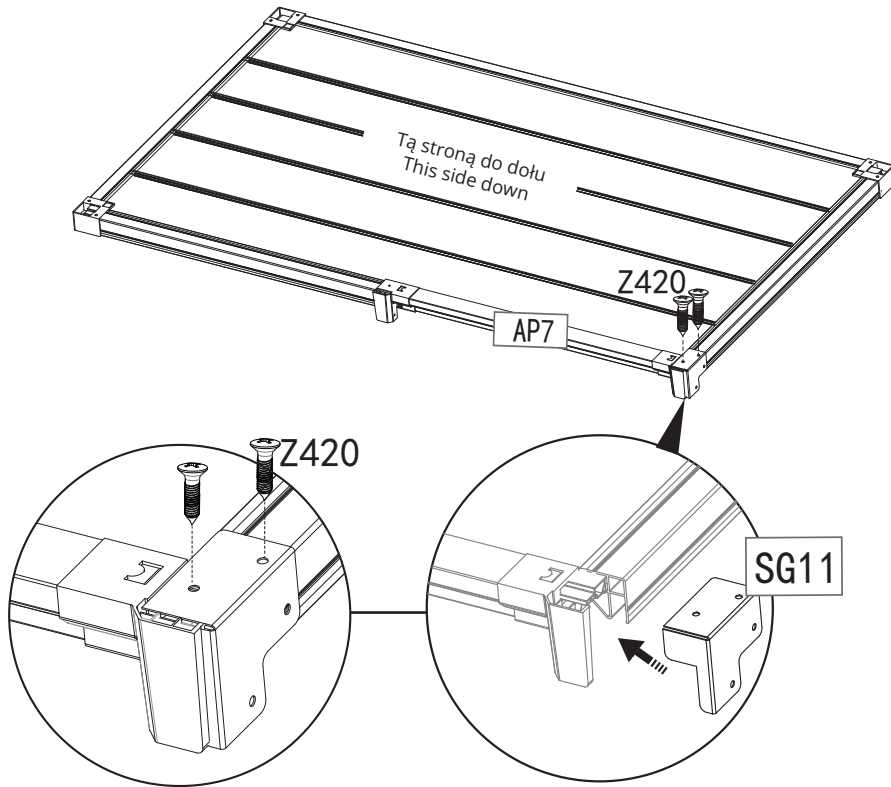
Z420





17x



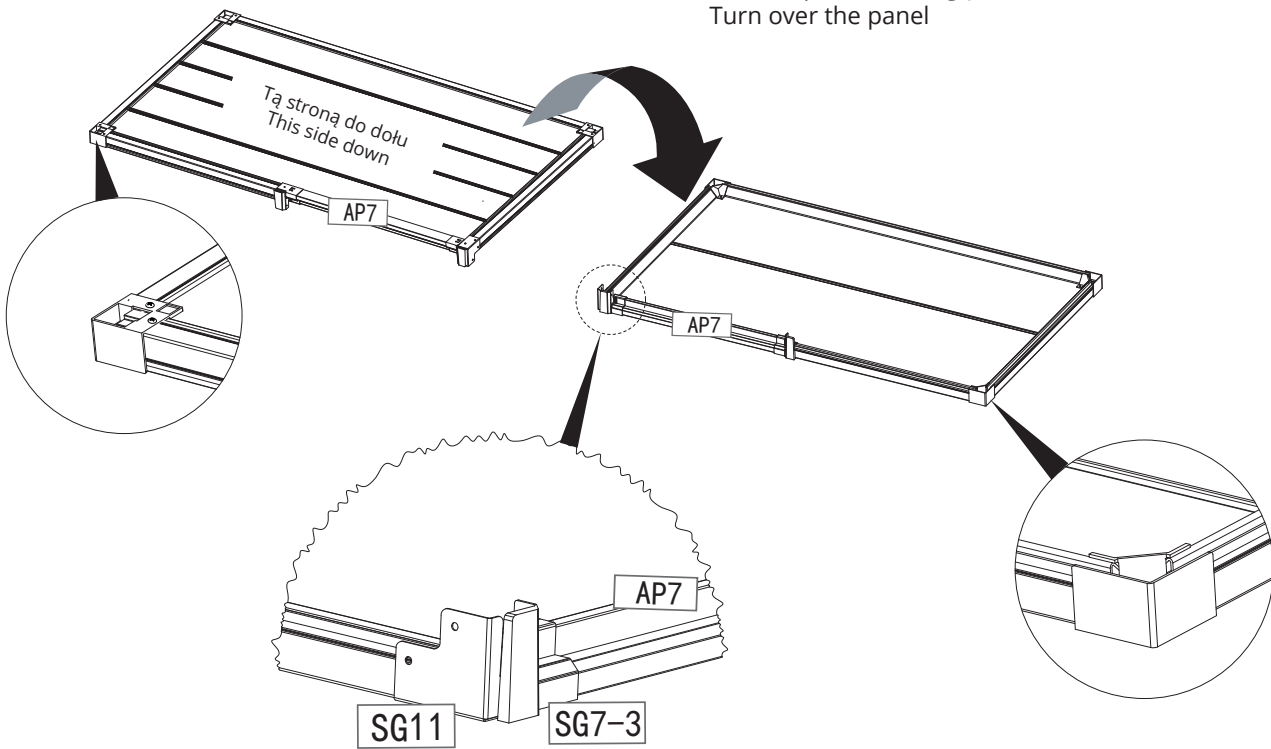
8



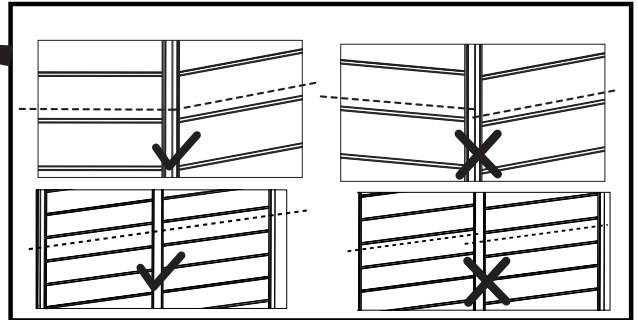
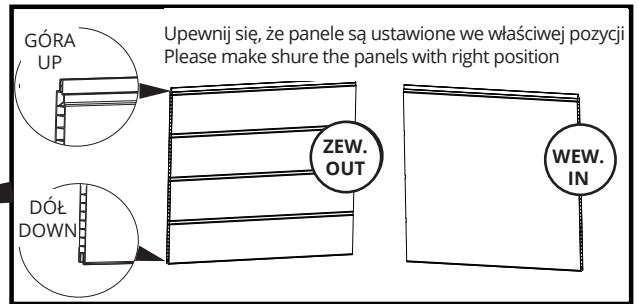
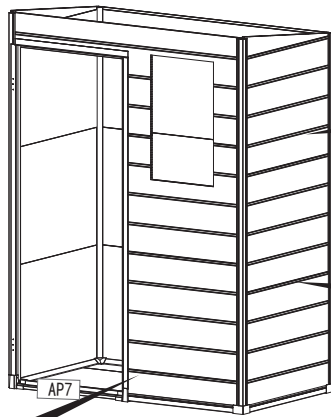
SG11

1x
Z420

2x

9

Odwróć panel na drugą stronę
Turn over the panel

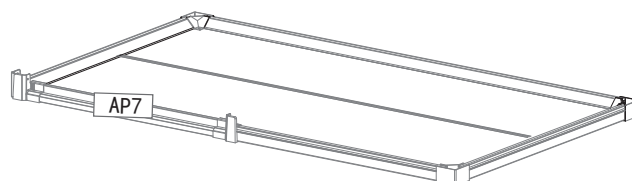
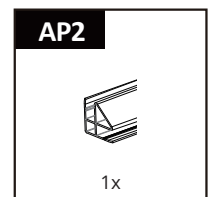
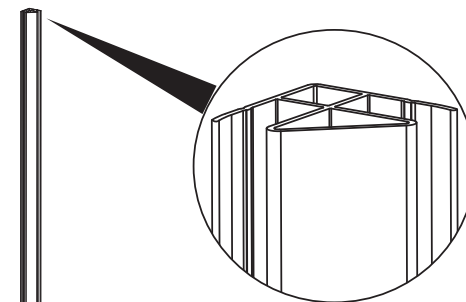
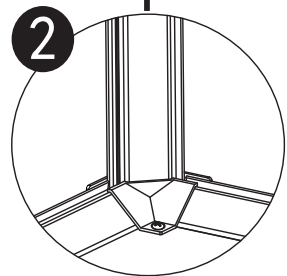
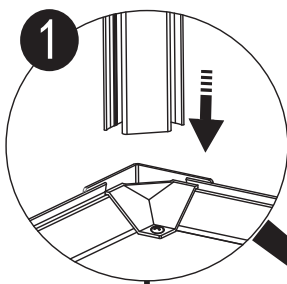


Montaż ścian Wall Assembly

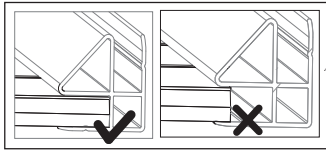


Paski paneli powinny być ułożone poziomo w jednej linii
The panels stripe should be horizontal

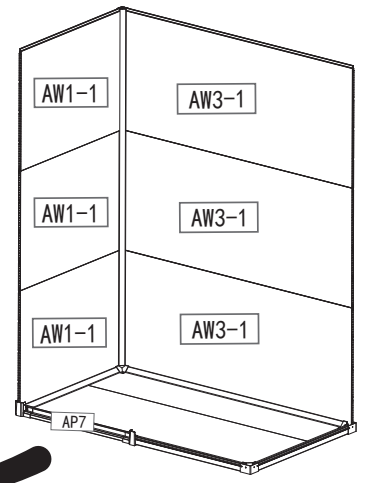
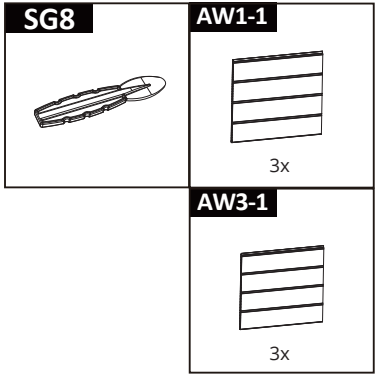
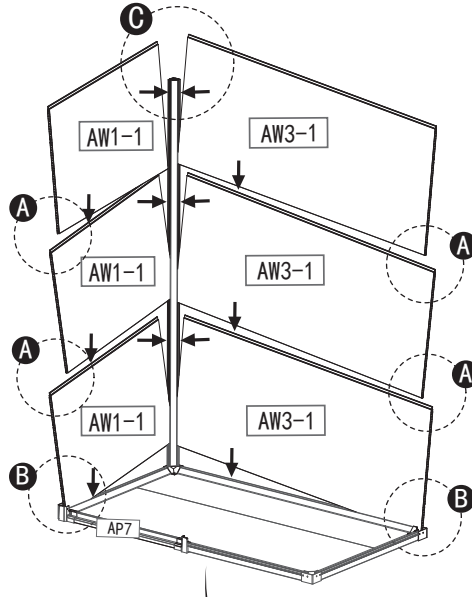
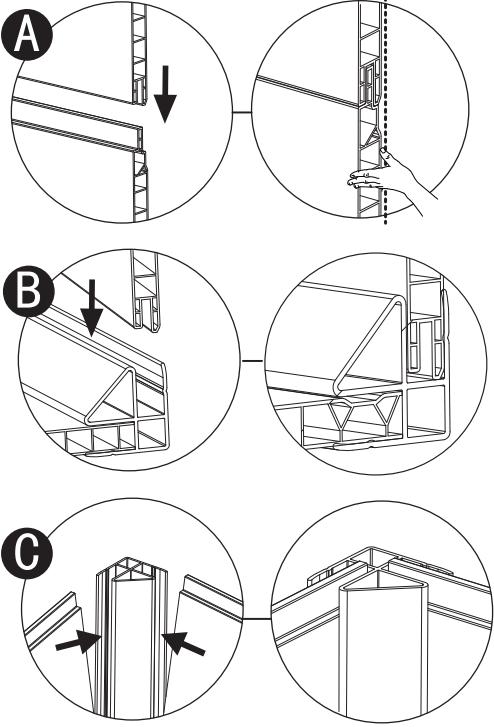
10



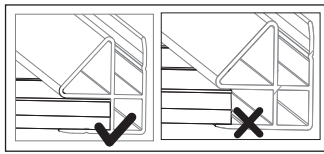
11



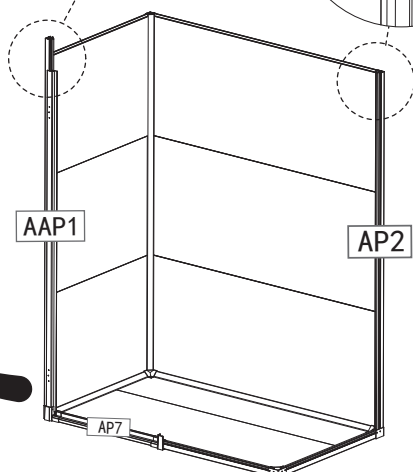
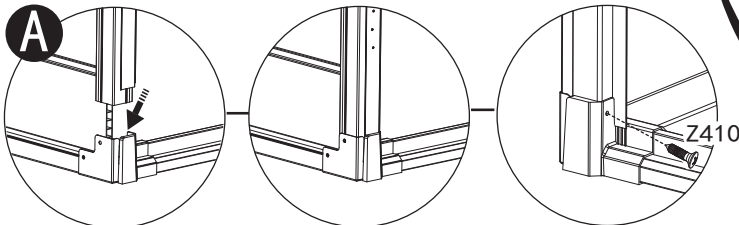
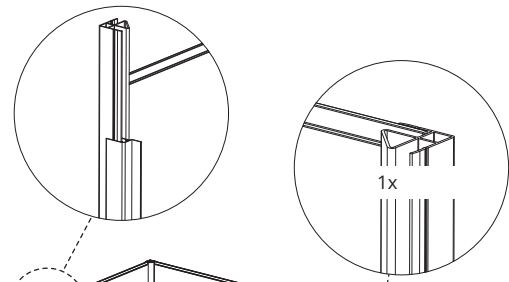
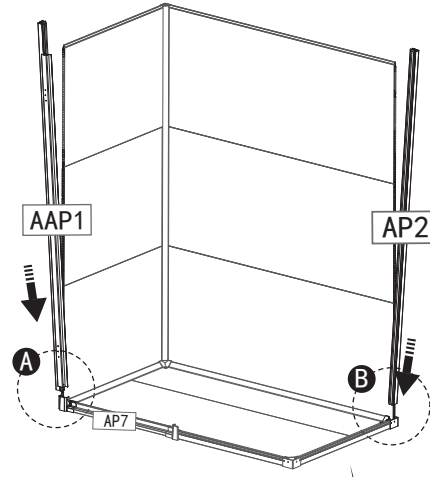
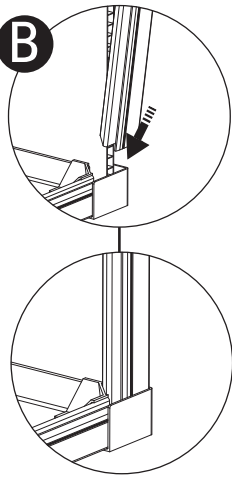
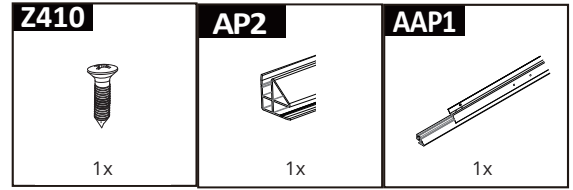
Umieść panel całkowicie wewnątrz kształtownika
Fully fit the panel inside the profile



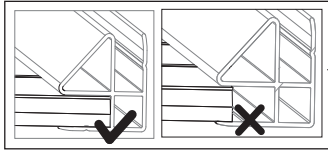
12



Umieść panel całkowicie wewnątrz kształtownika
Fully fit the panel inside the profile

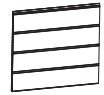


13



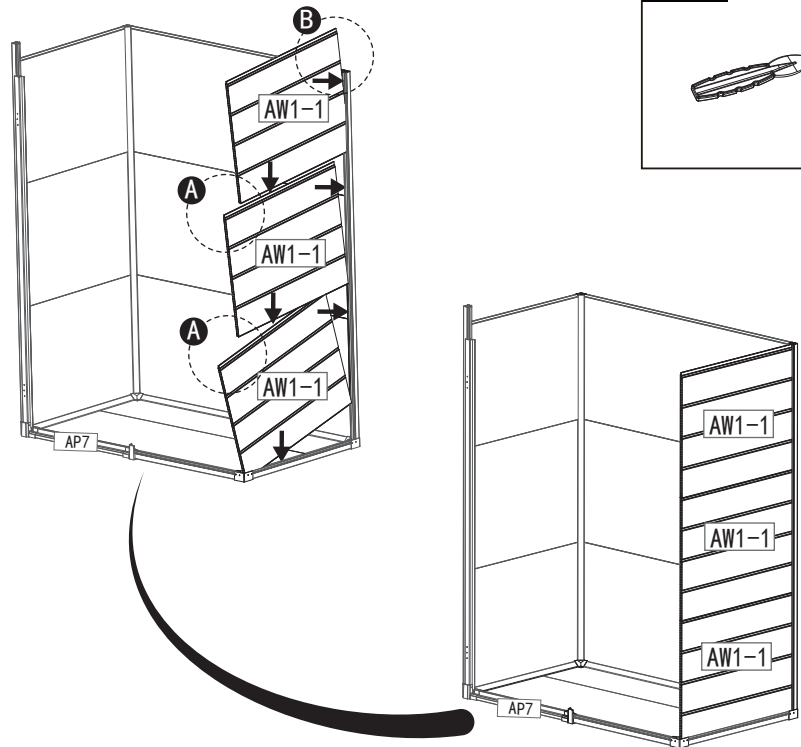
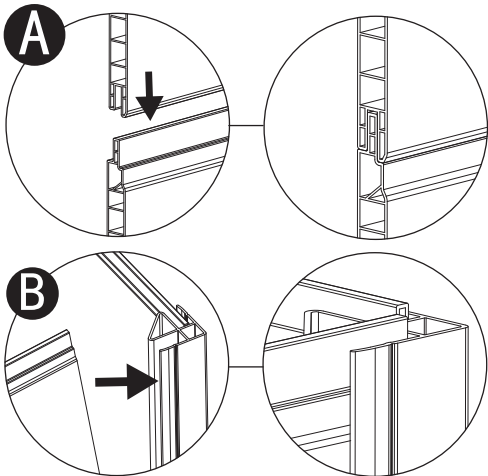
Umieść panel całkowicie wewnątrz kształtownika
Fully fit the panel inside the profile

AW1-1

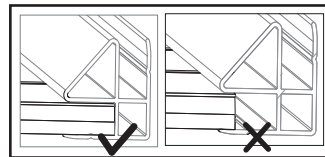


3x

SG8



14



Umieść panel całkowicie wewnątrz kształtownika
Fully fit the panel inside the profile

AP1



1x

AW1-2

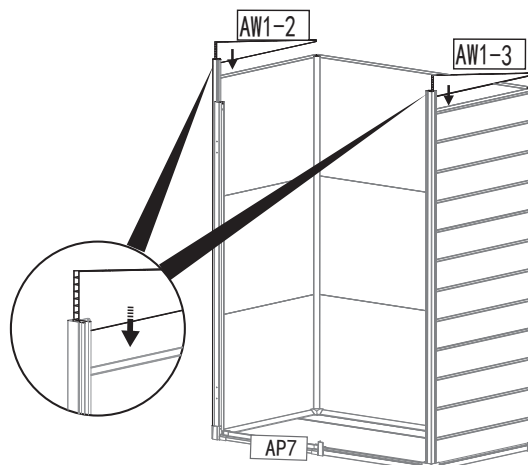
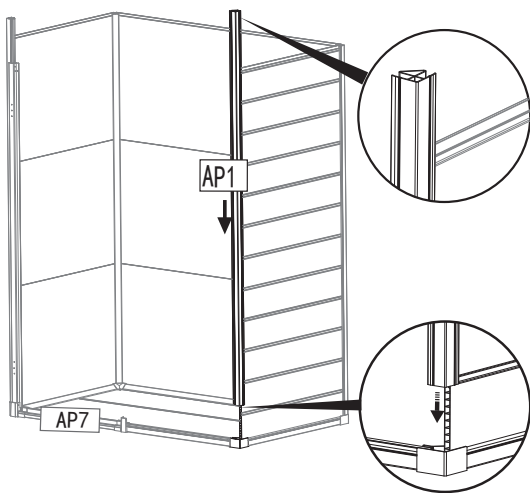


1x

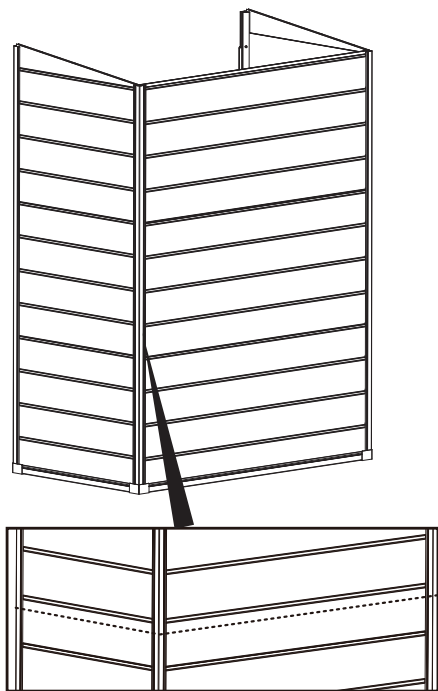
AW1-3



1x

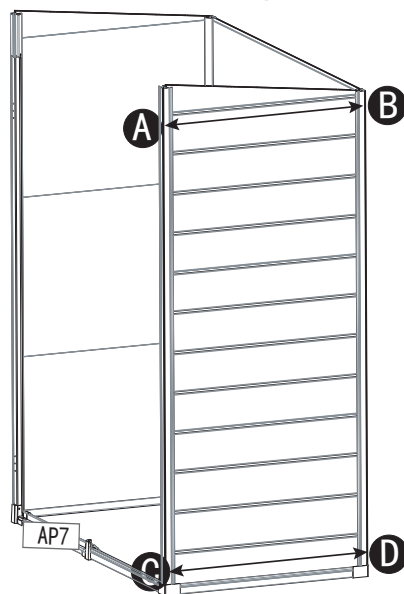


15

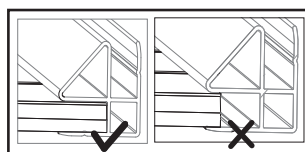


Paski paneli powinny być ułożone poziomo w jednej linii.
The strip of panels should be horizontal.

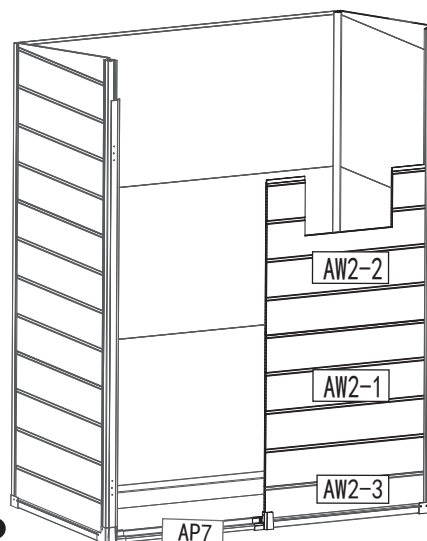
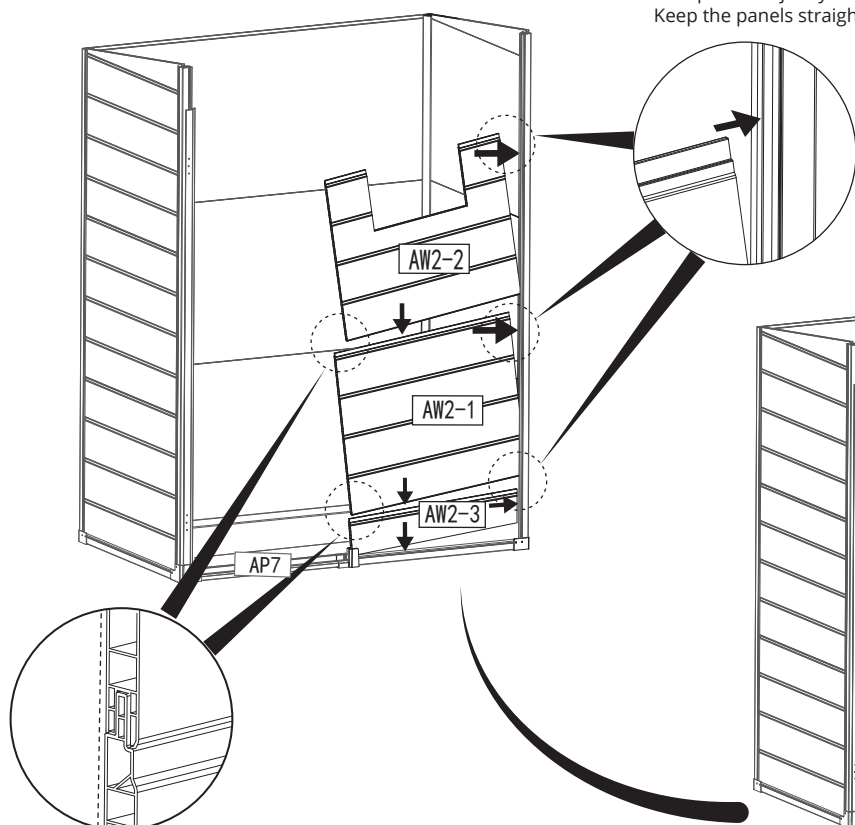
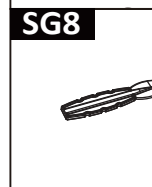
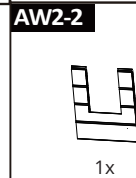
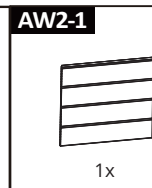
A B = C D



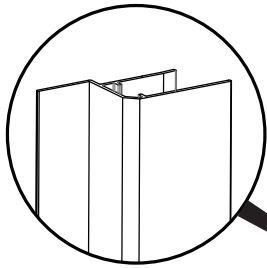
16



Ułóż panele w jednym kierunku
Keep the panels straight in one direction



17



AA1R

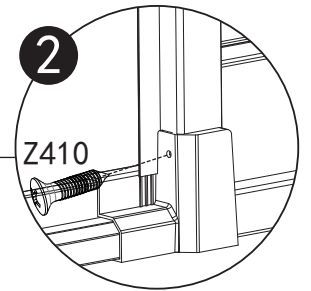
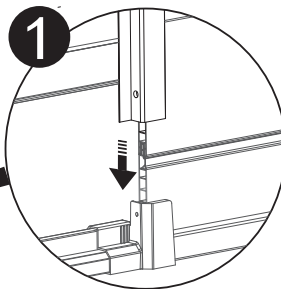


1x

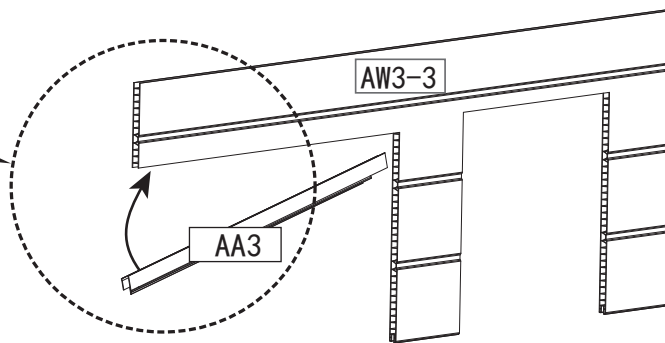
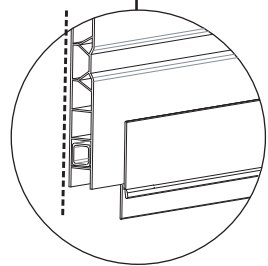
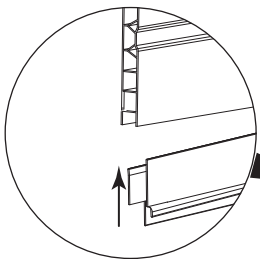
Z410



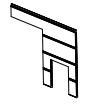
1x



18

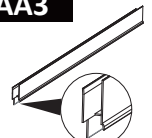


AW3-3

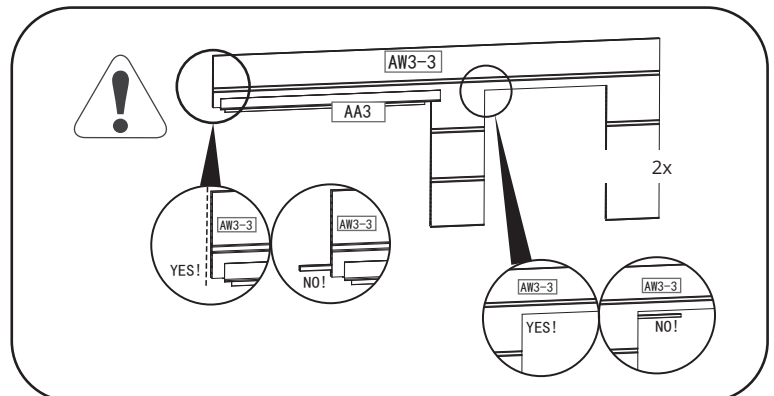


1x

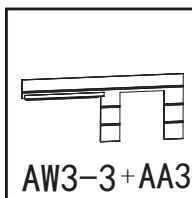
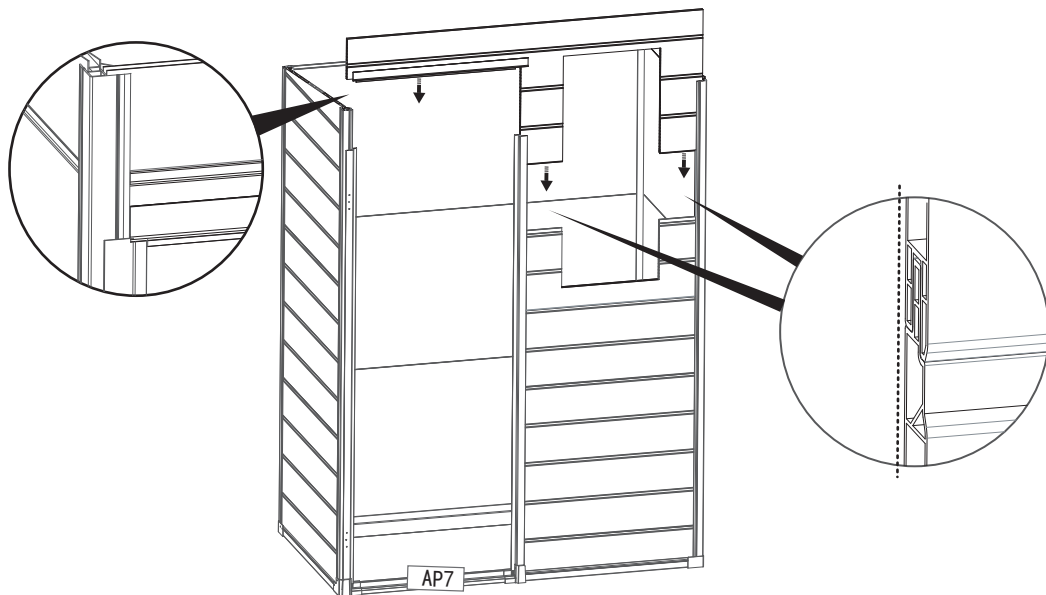
AA3



1x

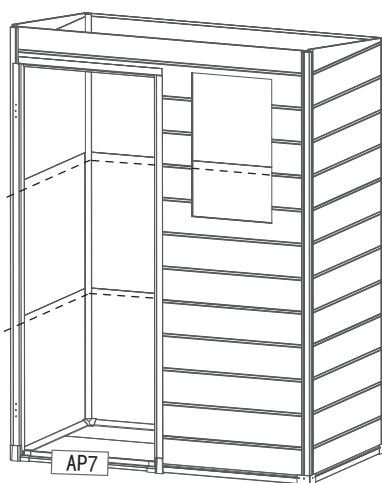


19

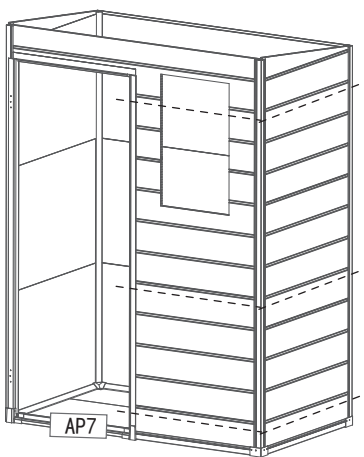
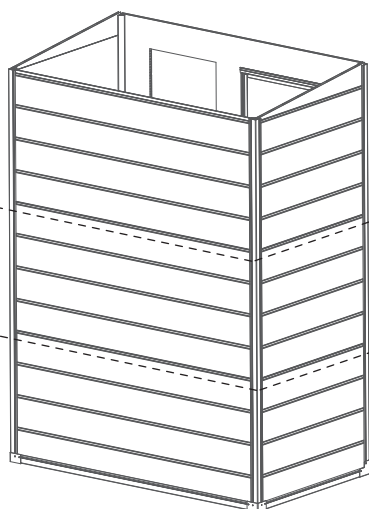
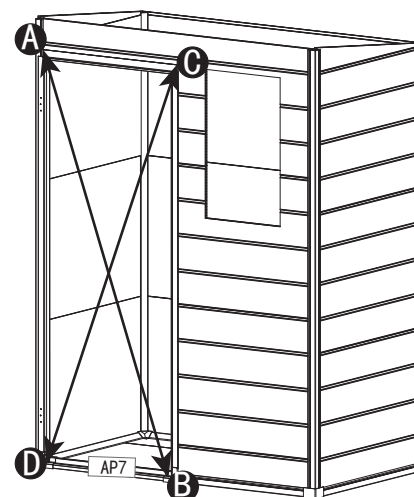


20

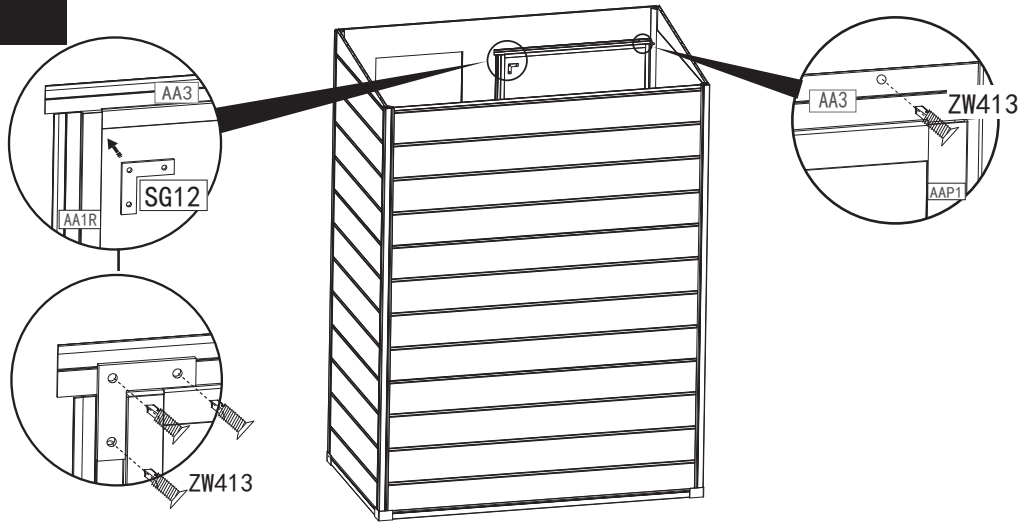
Wyrównaj łączenia na łączeniach.
Determine seam alignment.



$AB=CD$



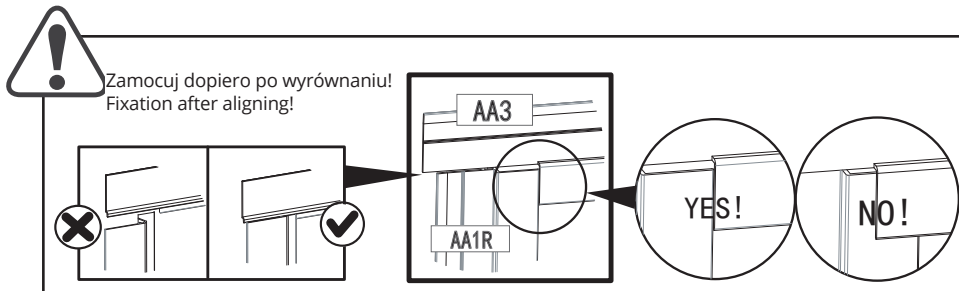
21

**SG12**

1x

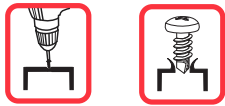
ZW413

4x

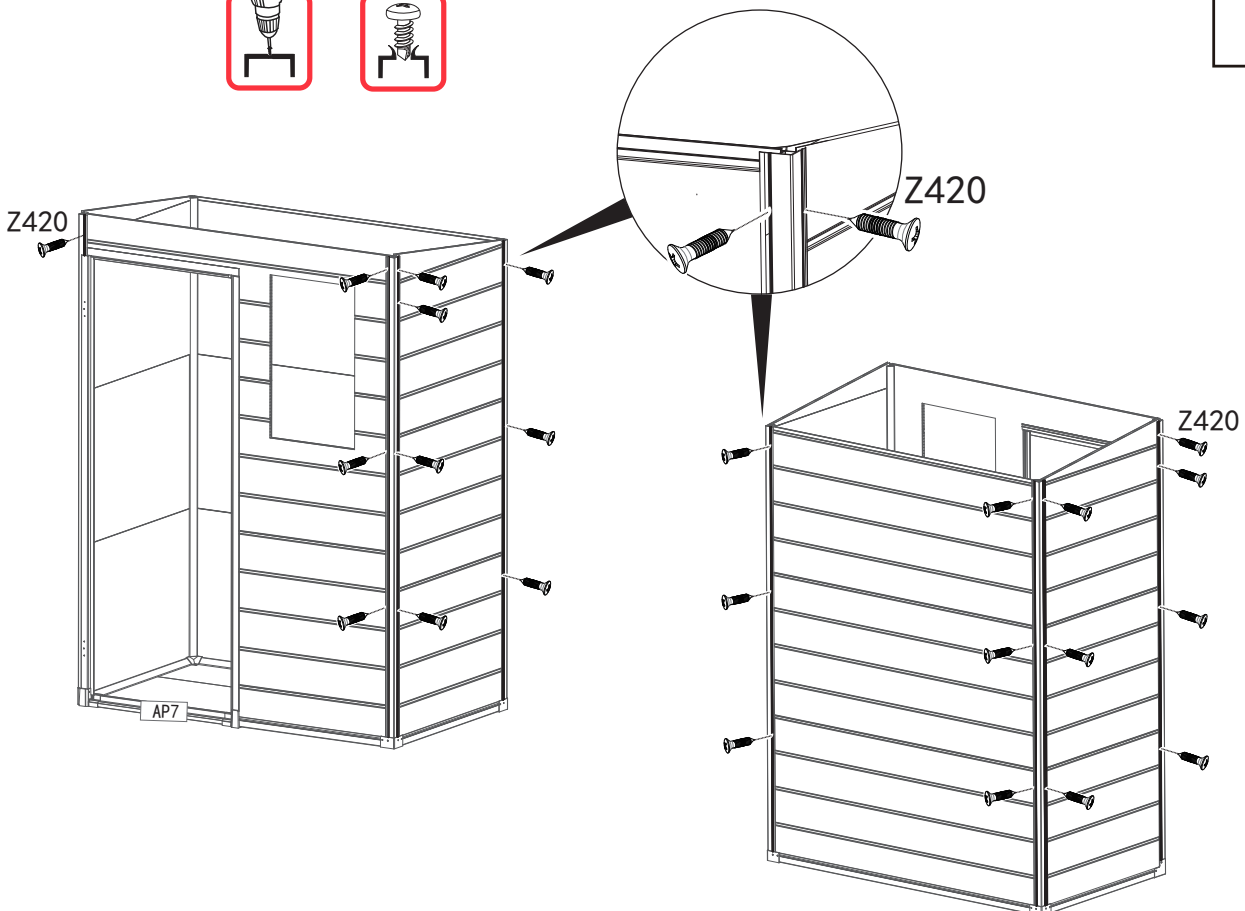


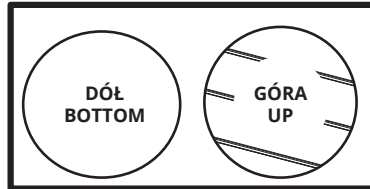
22

UWAGA! Przed przykręceniem śrub wywierć otwory o głębokości 1 mm.
Caution! Please use Drill to predrill a hole at depth 1 mm before screw.

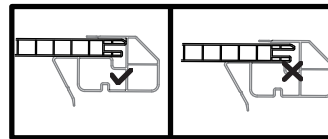
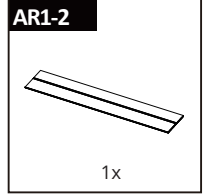
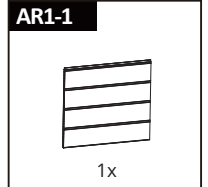
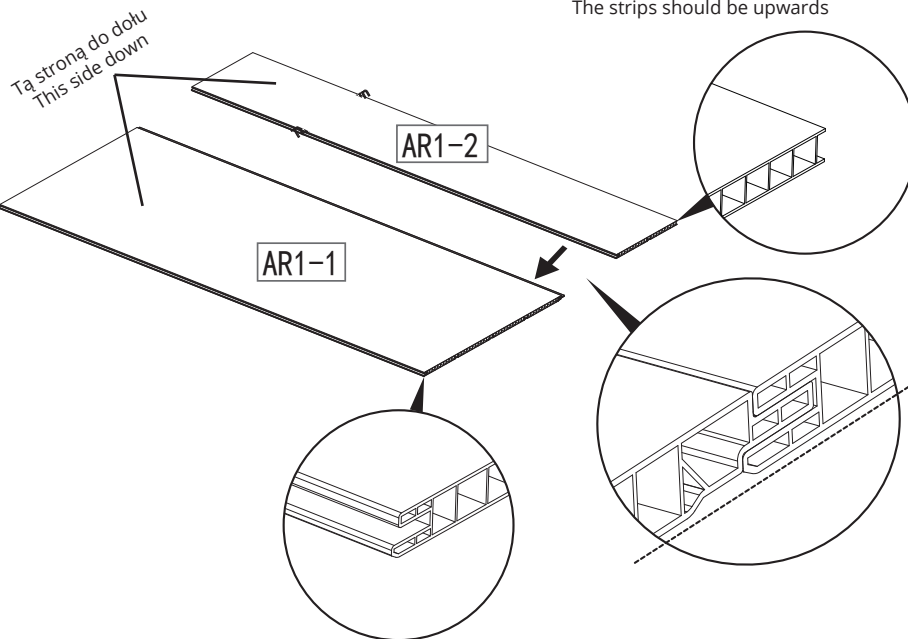
**Z420**

24x

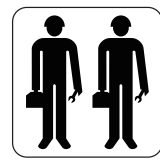
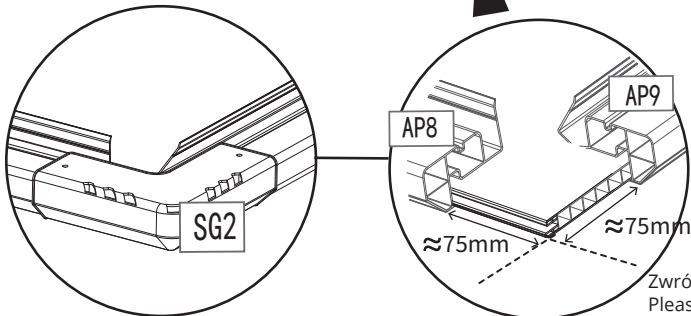
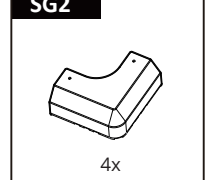
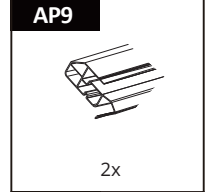
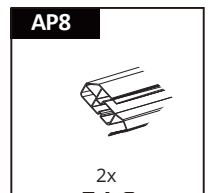
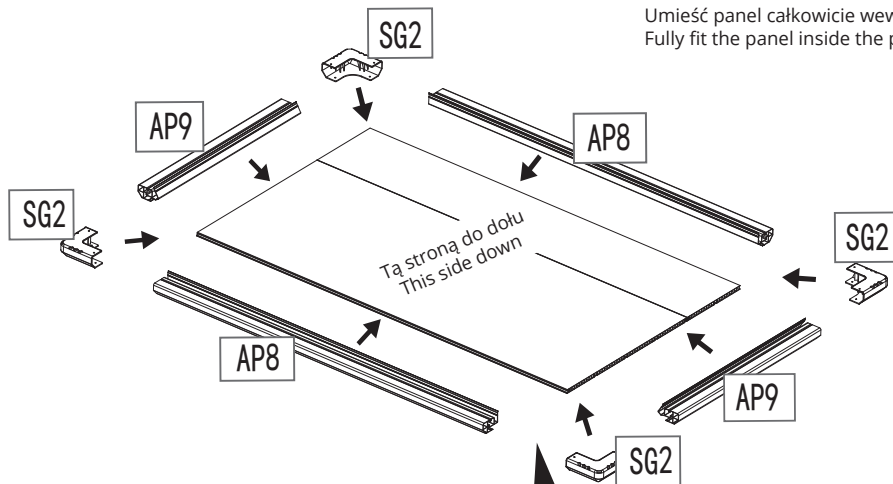




Paski powinny być skierowane ku górze
The strips should be upwards



Umieść panel całkowicie wewnątrz kształtownika
Fully fit the panel inside the profile



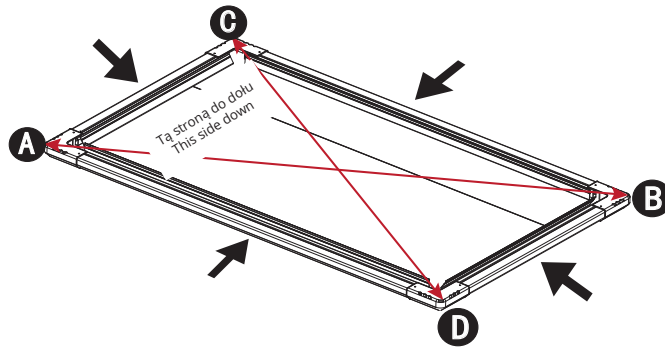
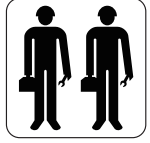
Zwróć uwagę na odległości profili zanim zamontujesz narożniki
Please attention to the size before install

26

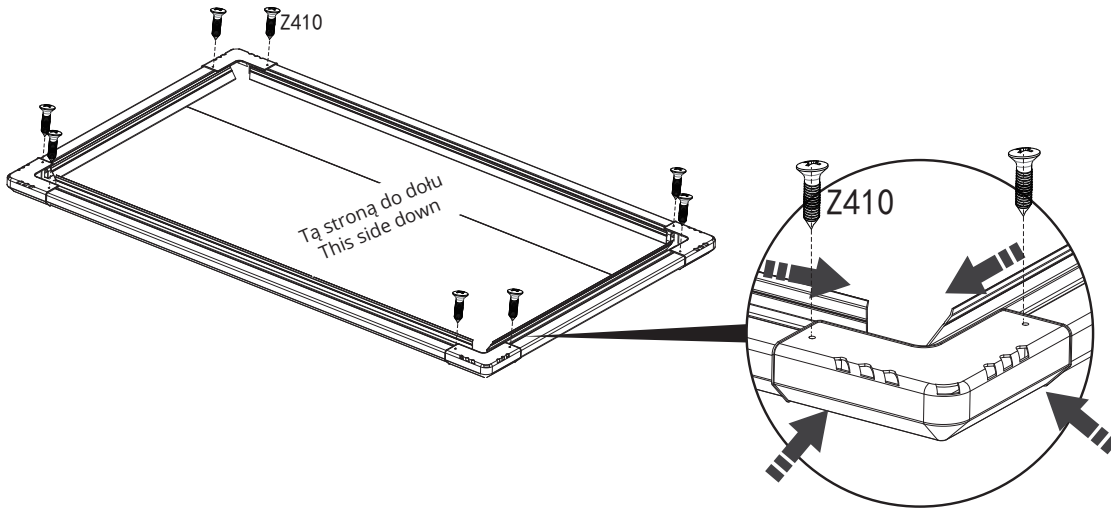
Z410



8x

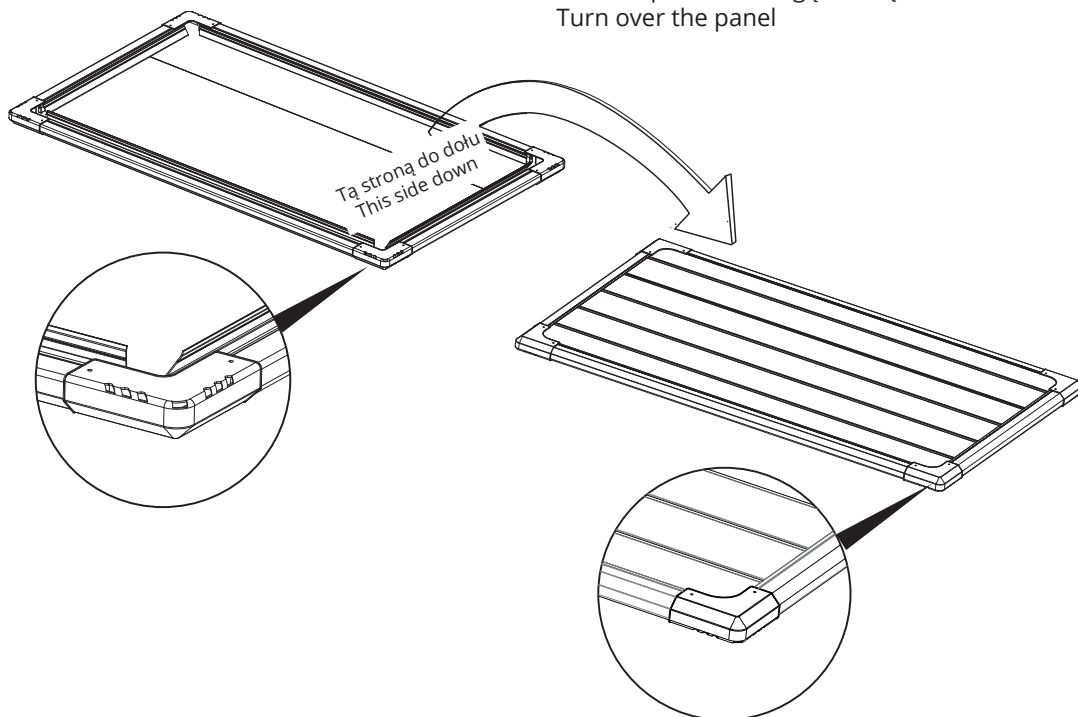


Upewnij się, że $AB=CD$
Make sure $AB=CD$



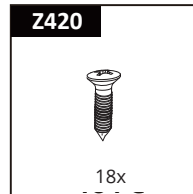
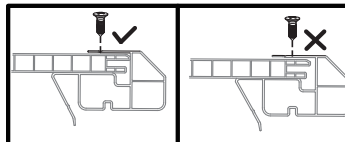
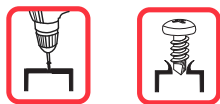
27

Odwróć panel na drugą stronę
Turn over the panel

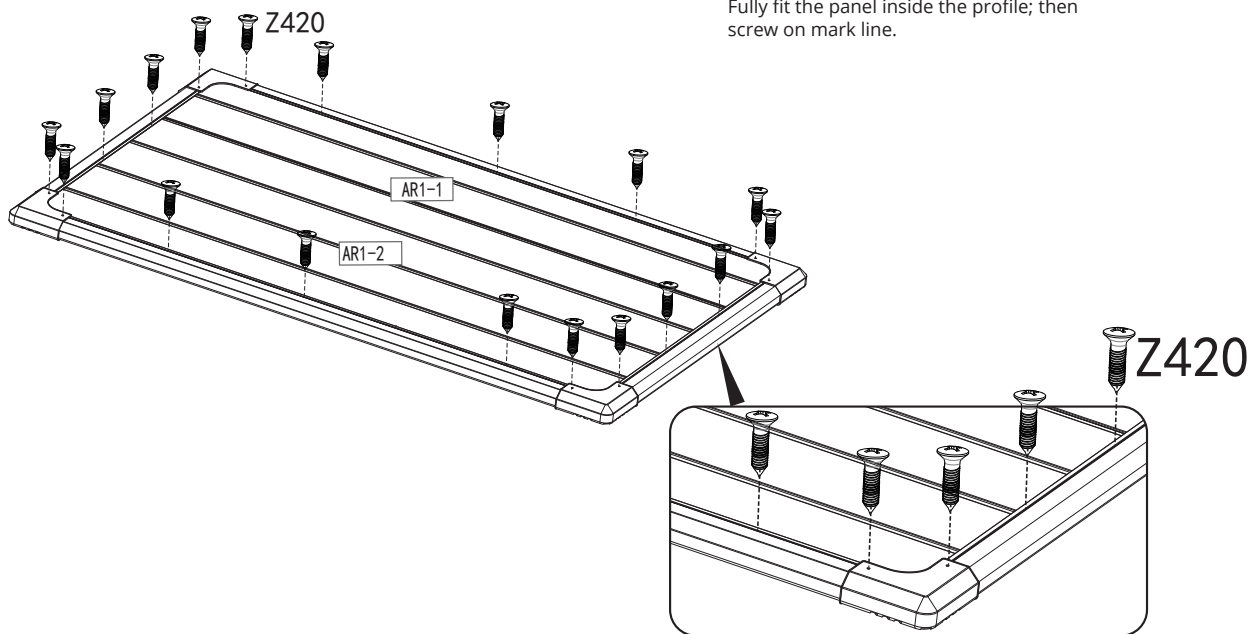


28

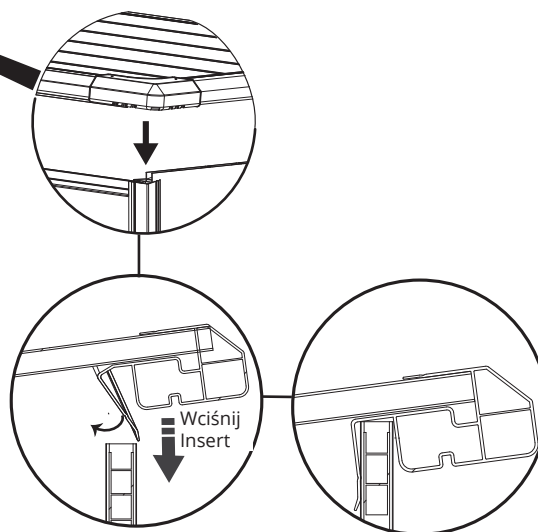
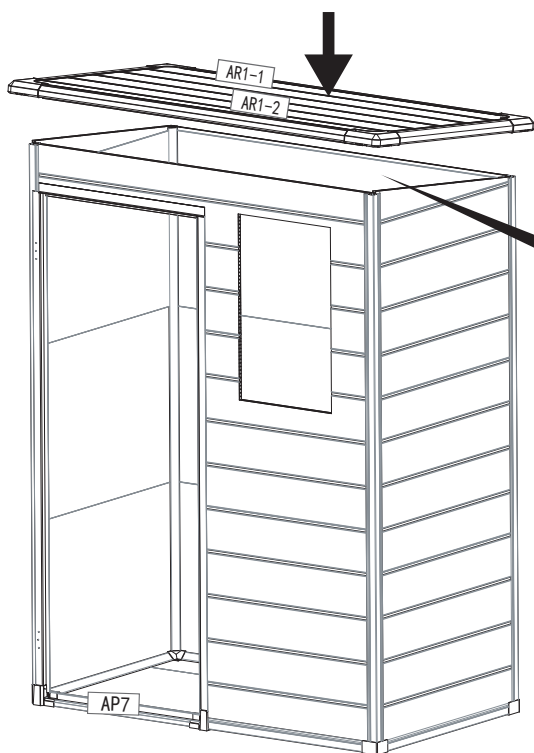
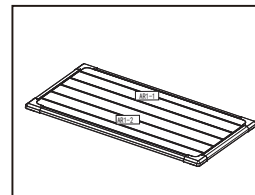
UWAGA! Przed przykręceniem śrub wywierć otwory o głębokości 1 mm.
Caution! Please use Drill to predrill a hole at depth 1 mm before screw.



Całkowicie umieść panel wewnątrz kształtownika, następnie przykręć śruby wzdłuż zaznaczonej linii.
Fully fit the panel inside the profile; then screw on mark line.



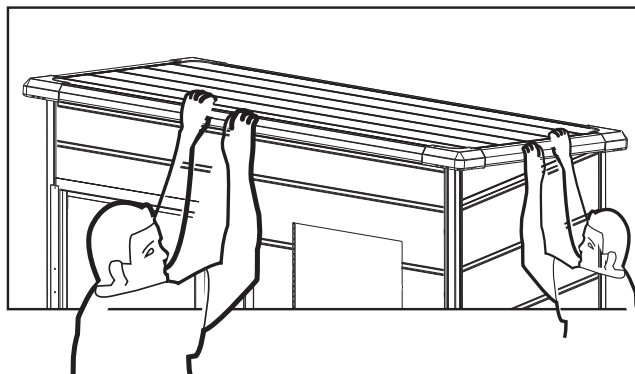
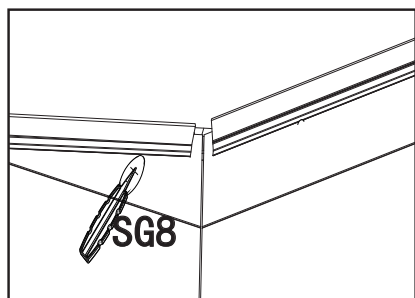
29



Umieść panel całkowicie wewnątrz kształtownika
Fully fit the panel inside the profile

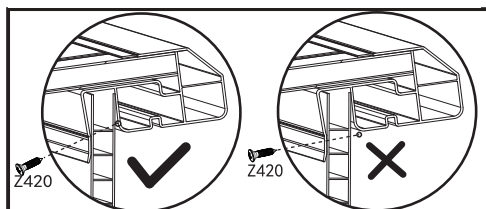
30

Upewnij się, że panele są w pełni dopasowane do kształtowników dachu używając szpatałki zgodnie z poniższym rysunkiem.
Ensure fully fit the panels inside the profiles of the roof, using the spatula according to the following picture.



31

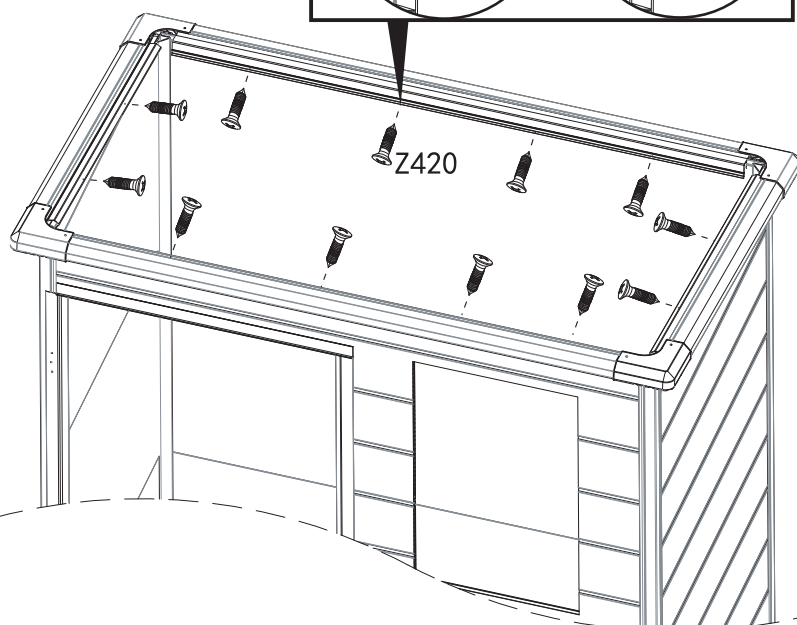
Zwróć uwagę na kąt wkręcania śrub
Please note the nailing direction



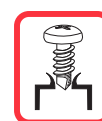
Z420



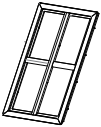
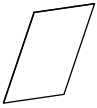
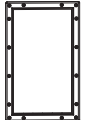

18x

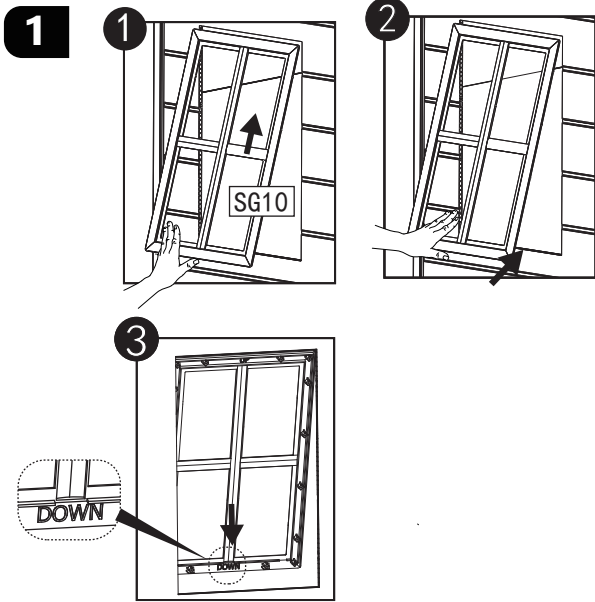


UWAGA! Przed przykręceniem śrub wywierć otwory o głębokości 1 mm.
Caution! Please use Drill to predrill a hole at depth 1 mm before screw.

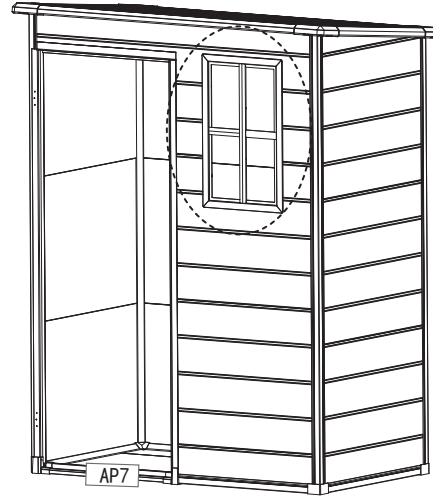




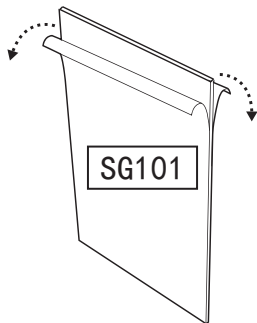
SG10		1x
SG101		1x
SG102		1x
Z410		16x



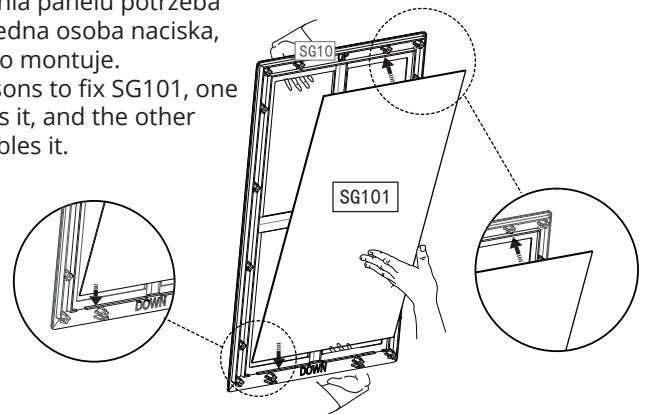
Wygląd okien po prawidłowym zainstalowaniu.
How the Windows look when they are installed.



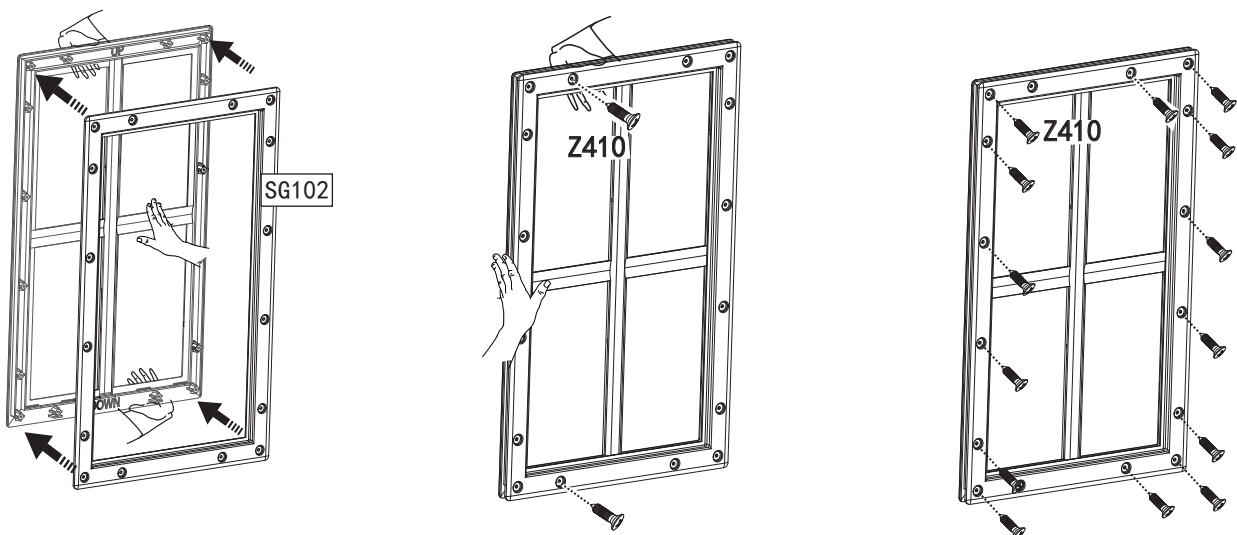
2 Przed zamontowaniem panelu SG101
ściągnij z niego folię
Remove the film before fixing SG101



Do zamocowania panelu potrzeba
dwóch osób. Jedna osoba naciska,
druga osoba go montuje.
Need two persons to fix SG101, one
person presses it, and the other
person assembles it.



3



33

SG14

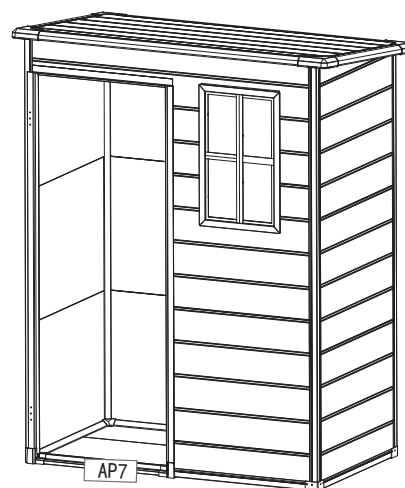
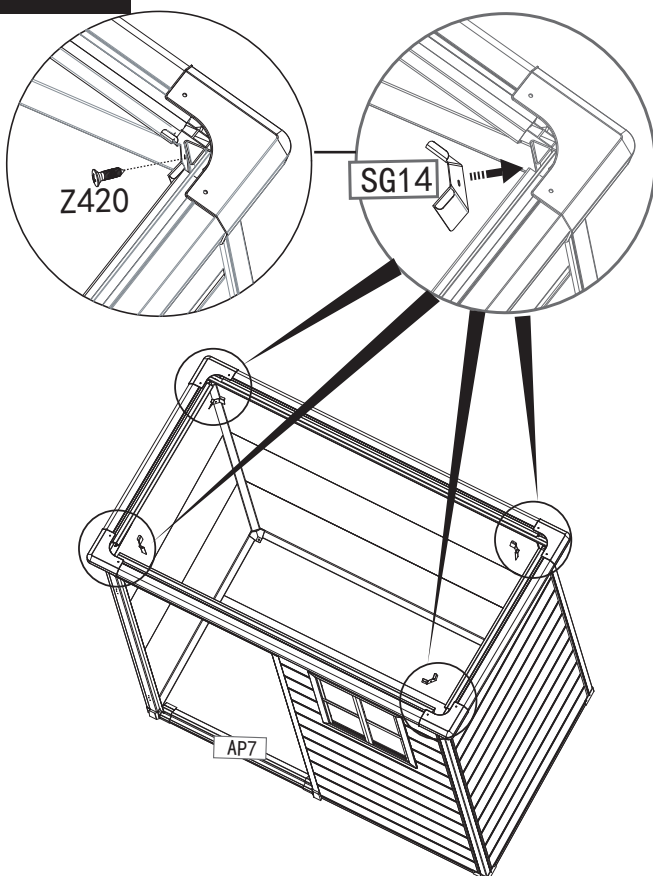


4x

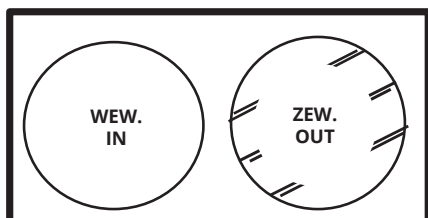
Z420



4x

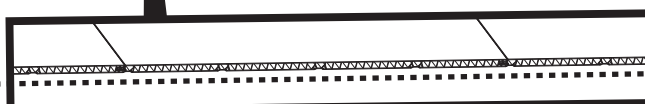
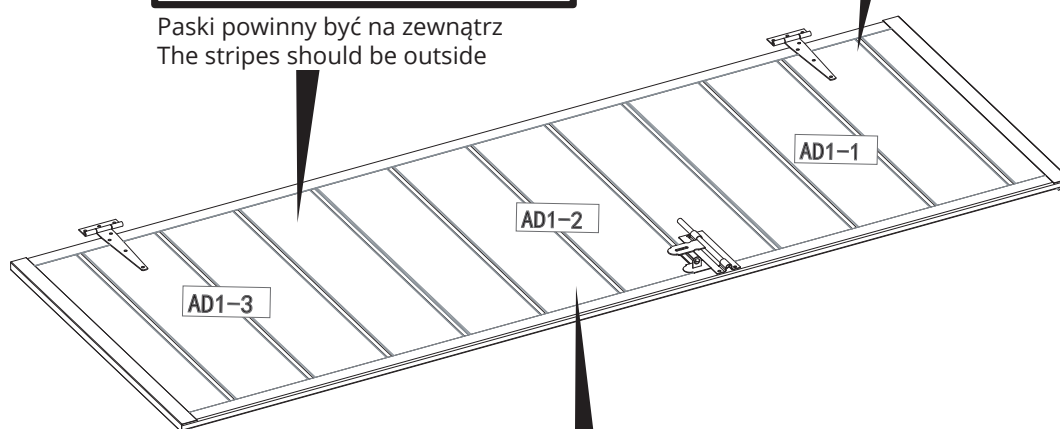


Montaż drzwi Door Assembly

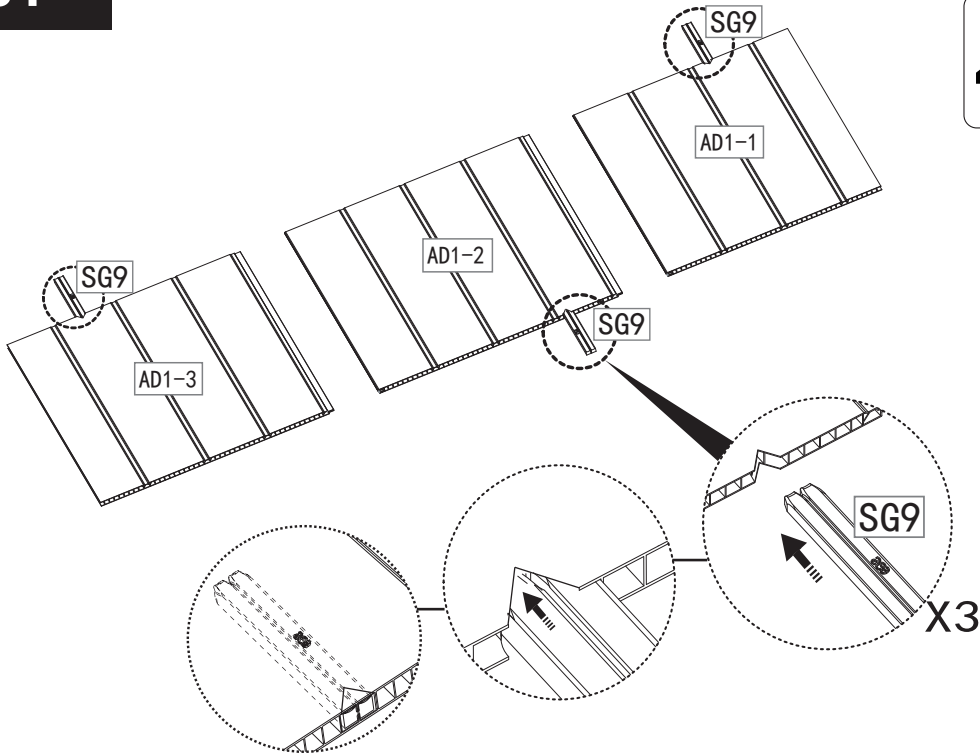


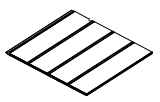
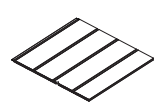
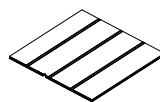

Paski powinny być na zewnątrz
The stripes should be outside

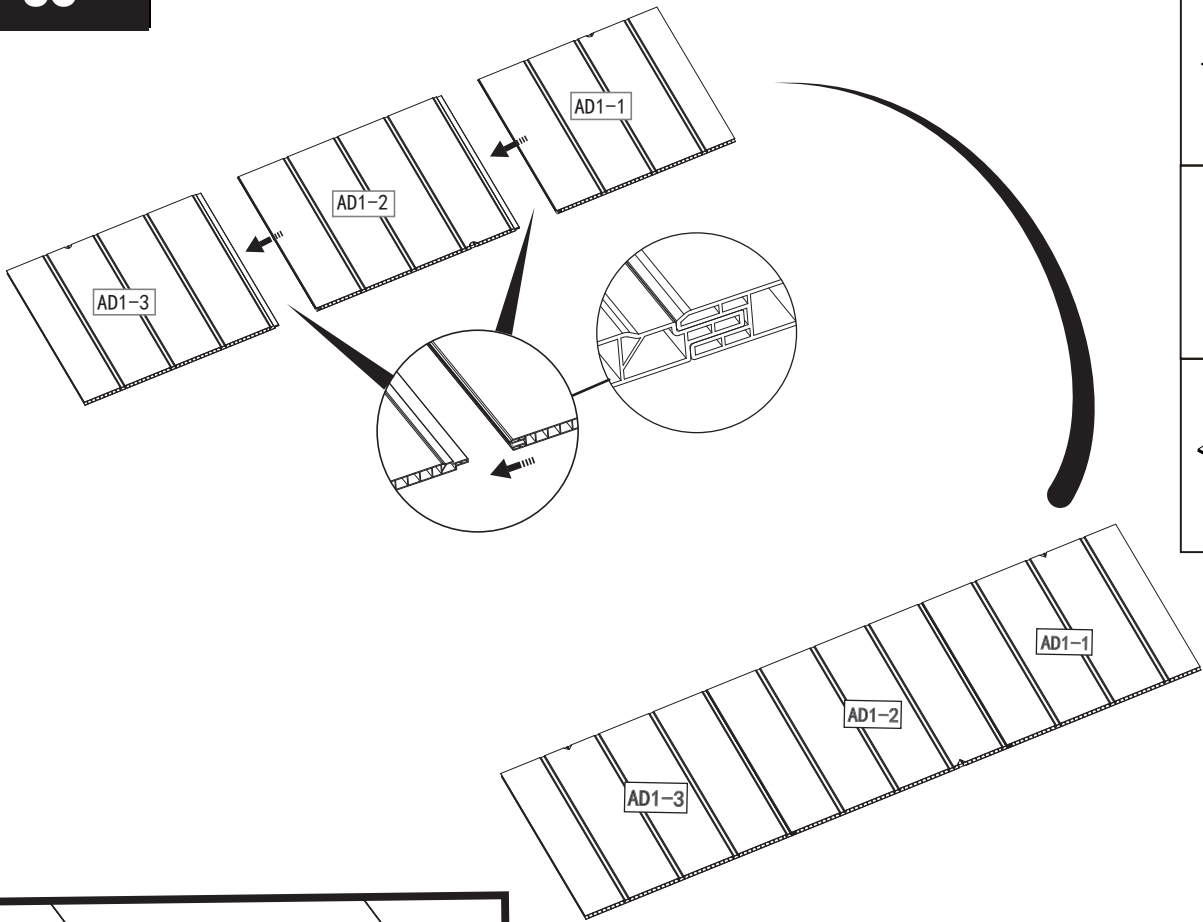
Montuj tą stroną do góry
Door mount this is above

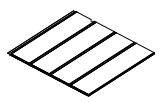
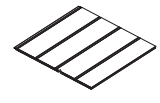
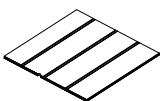


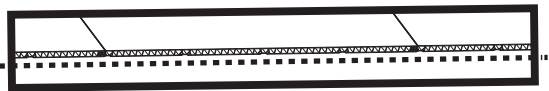
Panele muszą być wyrównane w jednej linii
The panels must be straight



- AD1-2**

 1x
- AD1-3**

 1x
- AD1-1**

 1x
- SG9**

 3x

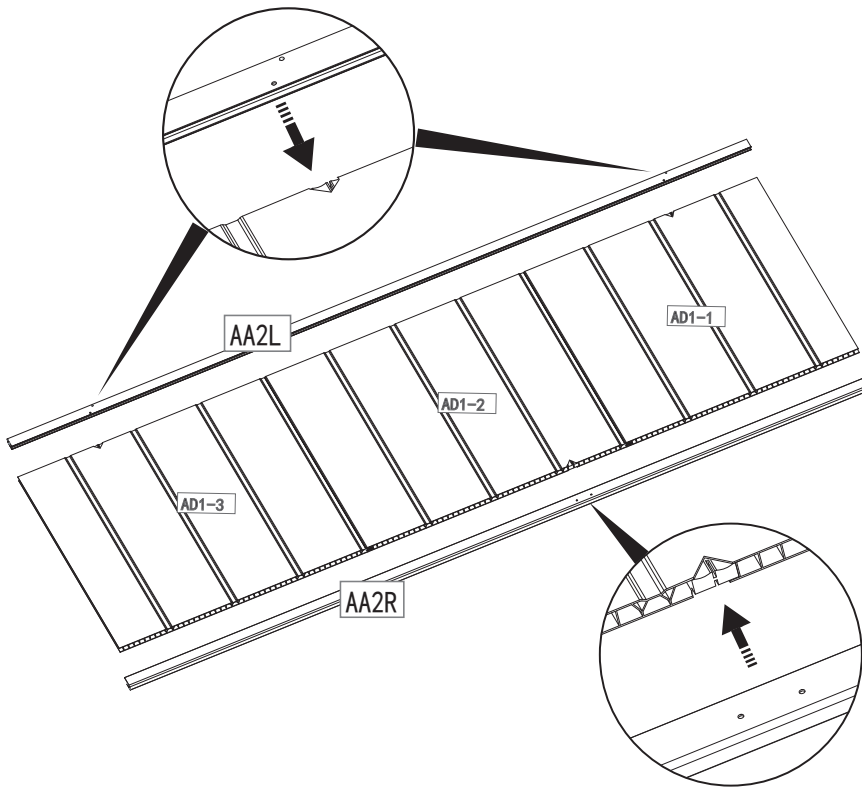


- 
AD1-2 + BY
- 
AD1-3 + BY
- 
AD1-1 + BY



Panele muszą być wyrównane w jednej linii
 The panels must be straight

36



AA2R



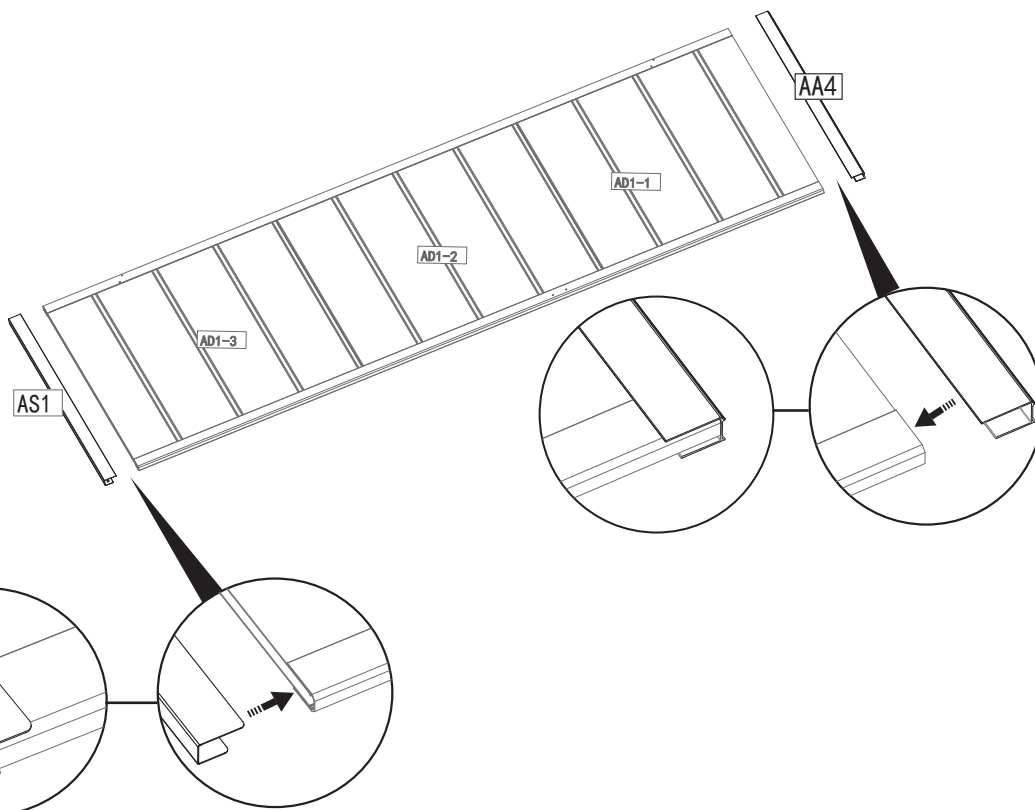
1x

AA2L



1x

37

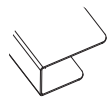


AA4



1x

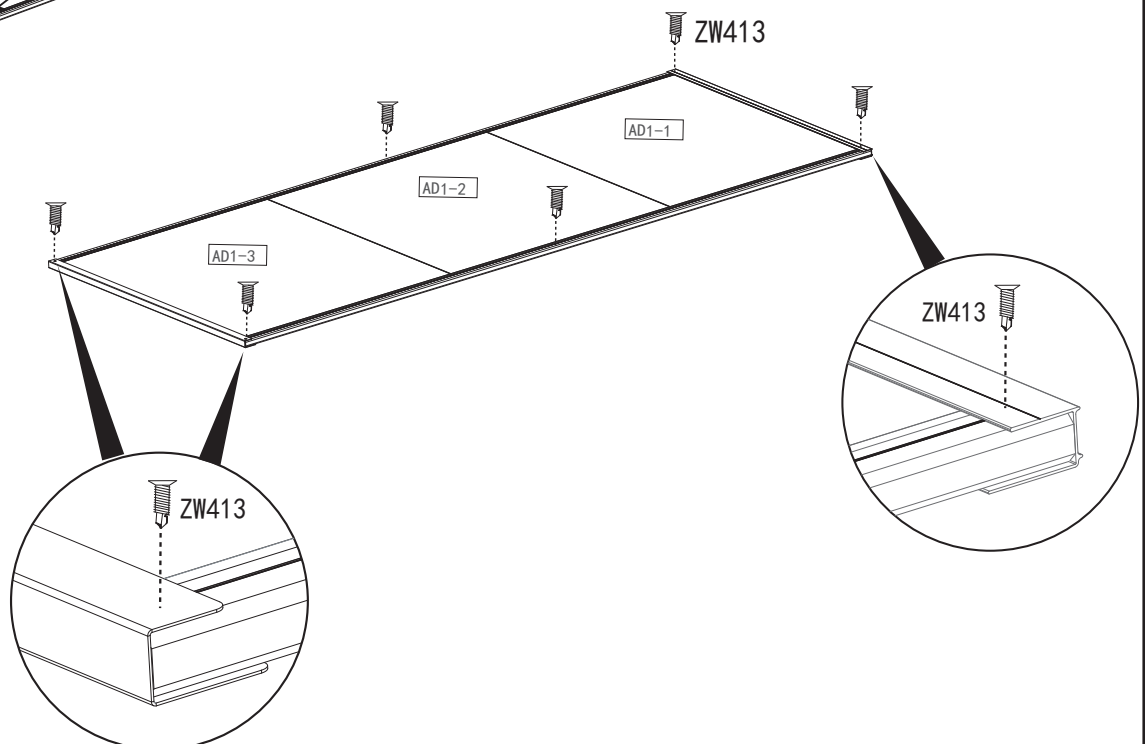
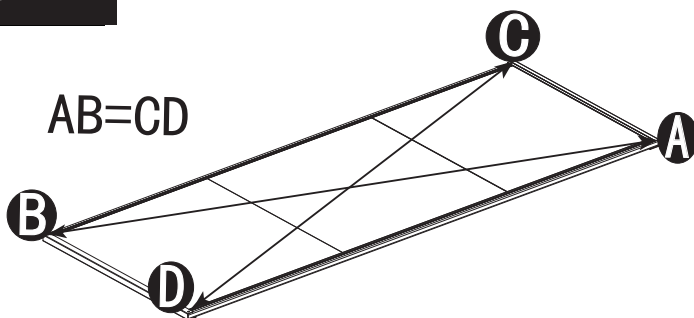
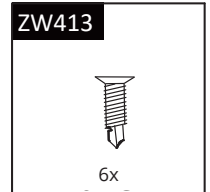
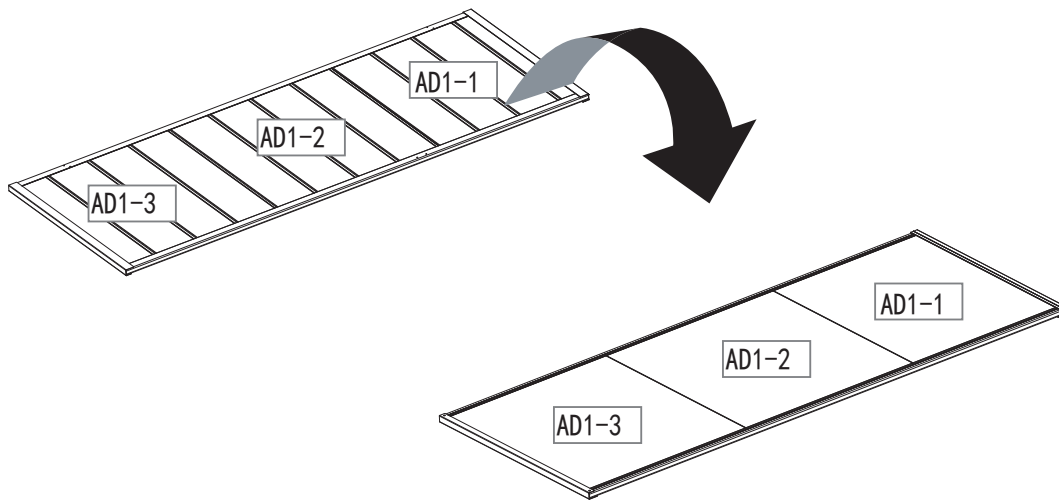
AS1



1x

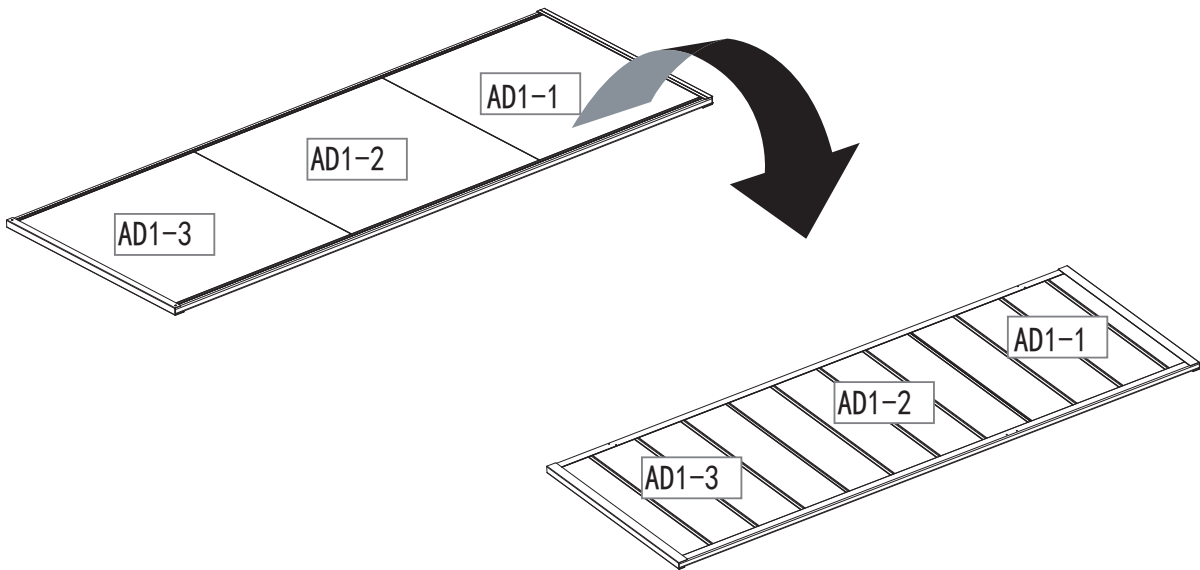


Odwróć drzwi na drugą stronę
Turn the doors over

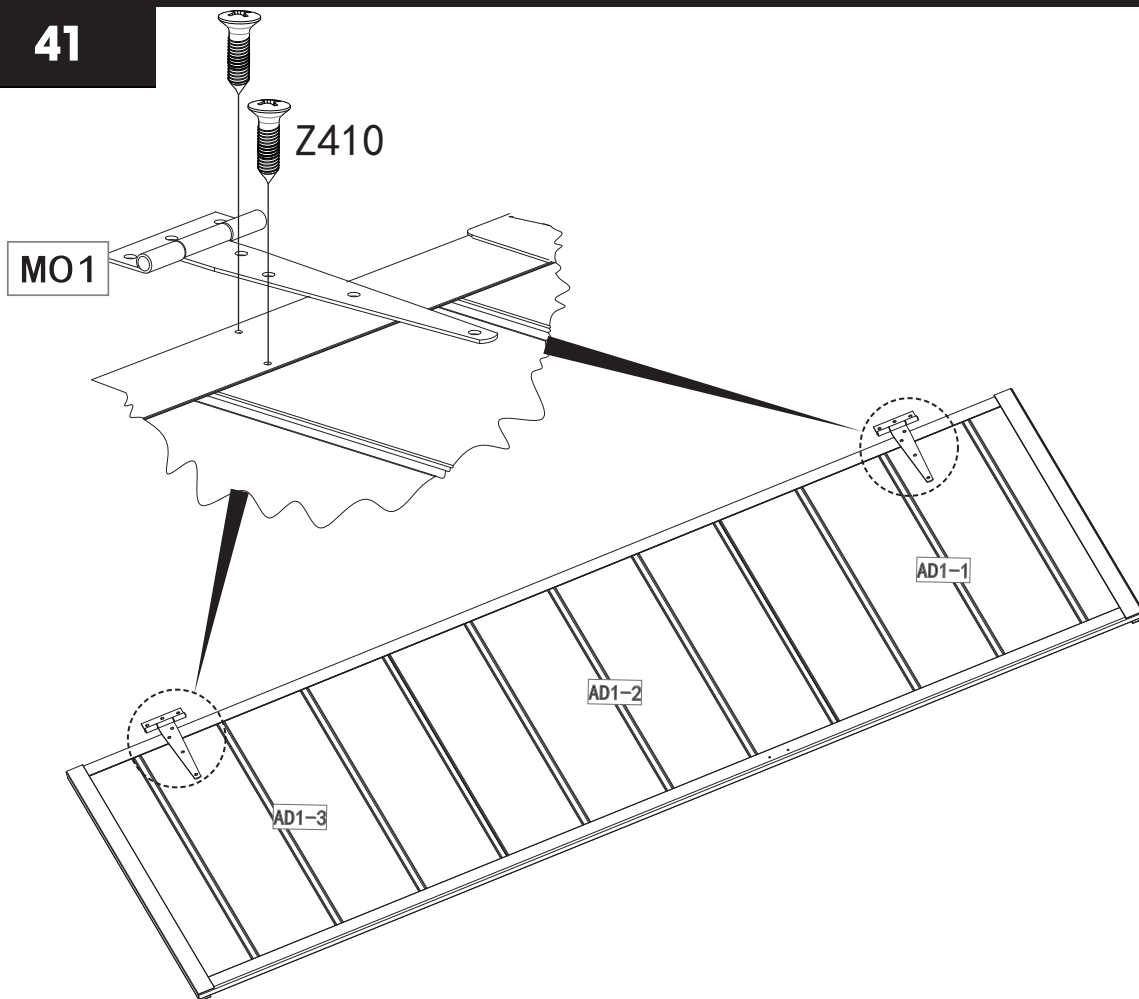


40

Odwróć drzwi na drugą stronę
Turn the doors over



41

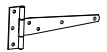


Z410



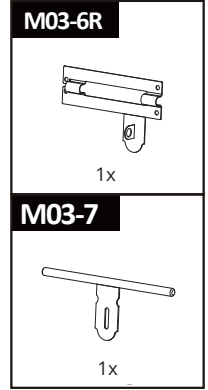
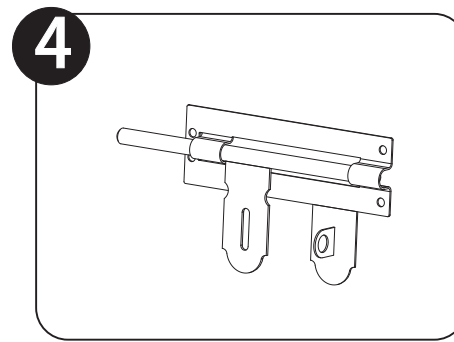
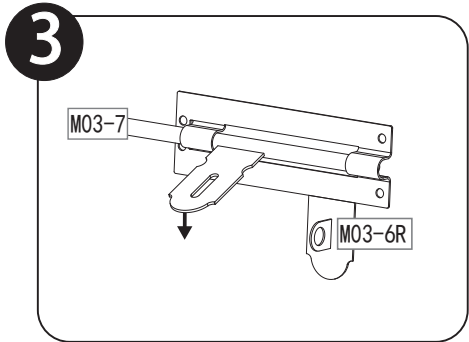
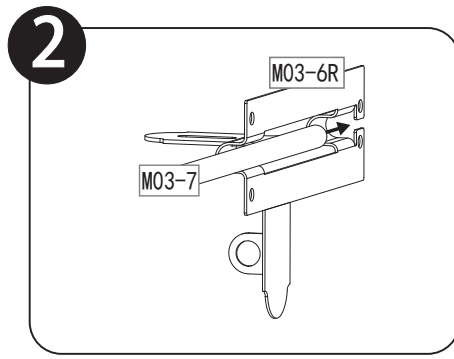
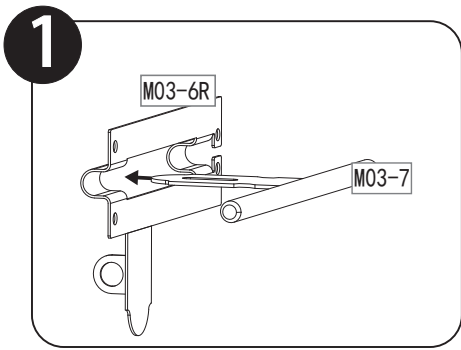
4x

MO1

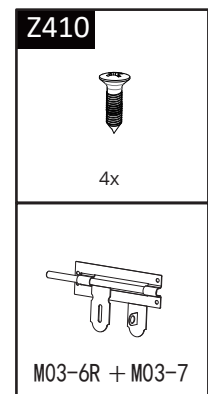
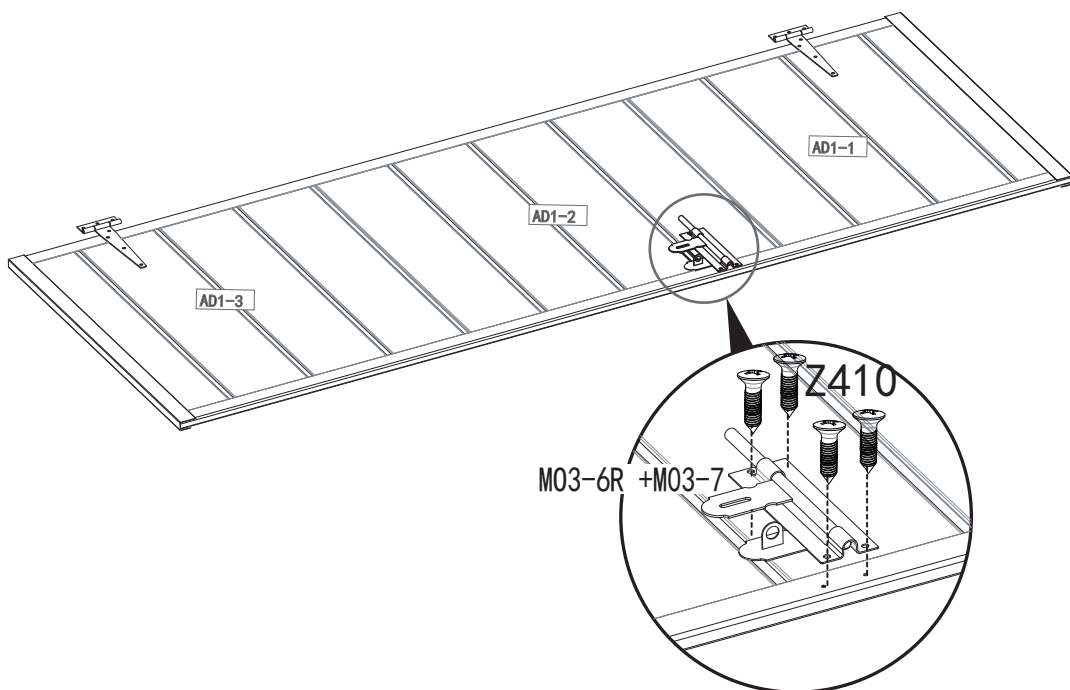


2x

42



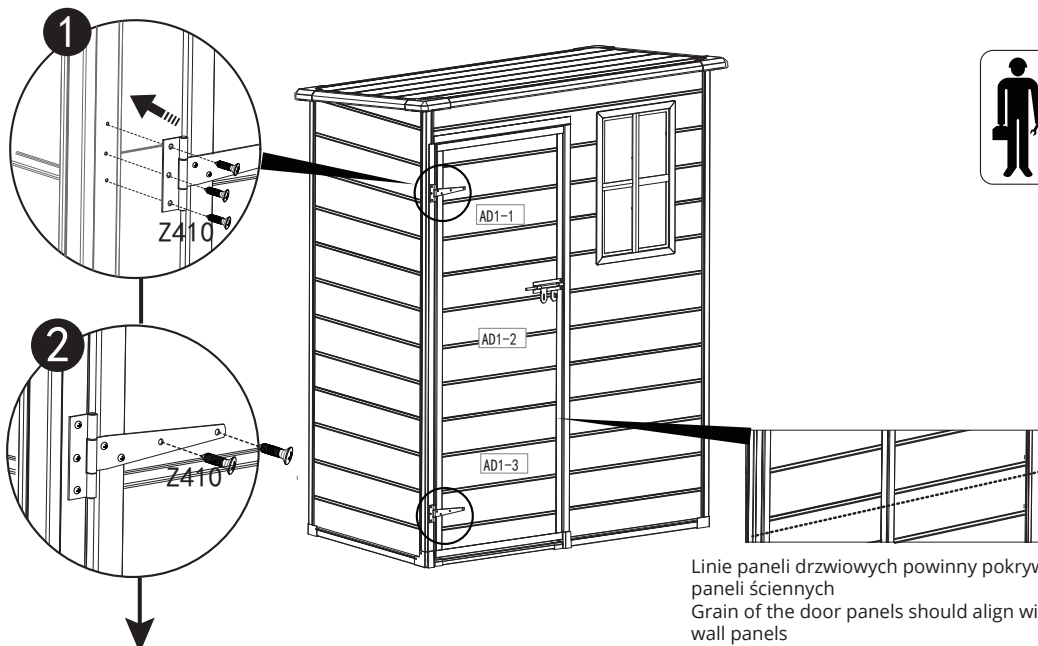
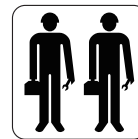
43



Z410



10x



Linie paneli drzwiowych powinny pokrywać się liniami paneli ściennych
Grain of the door panels should align with that of the wall panels

Po odpowiednim umieszczeniu drzwi dokładnie przykręć śruby
Nail the door after place adjustment and fasten all the screws

M04

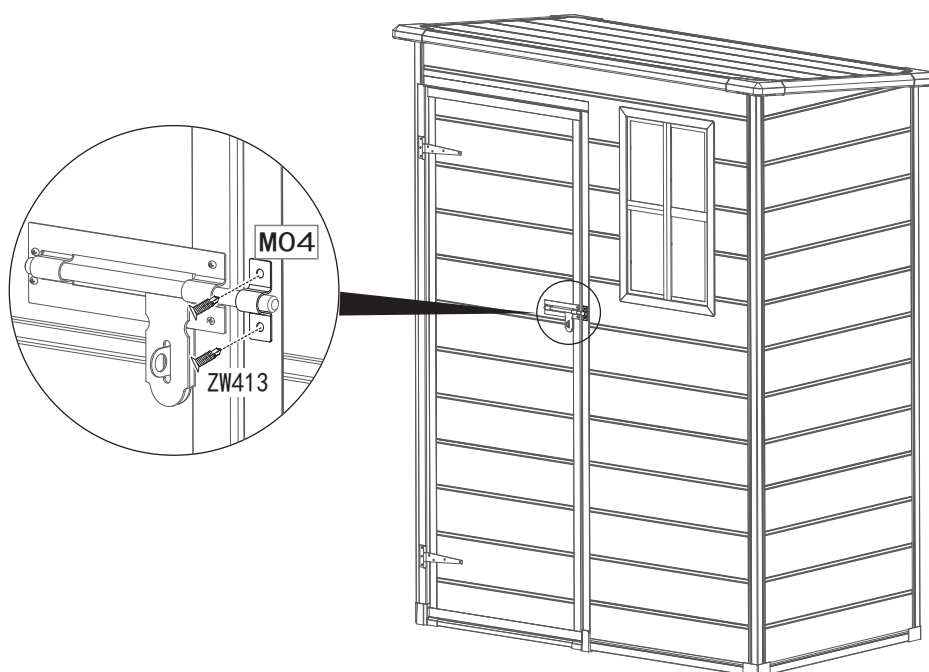


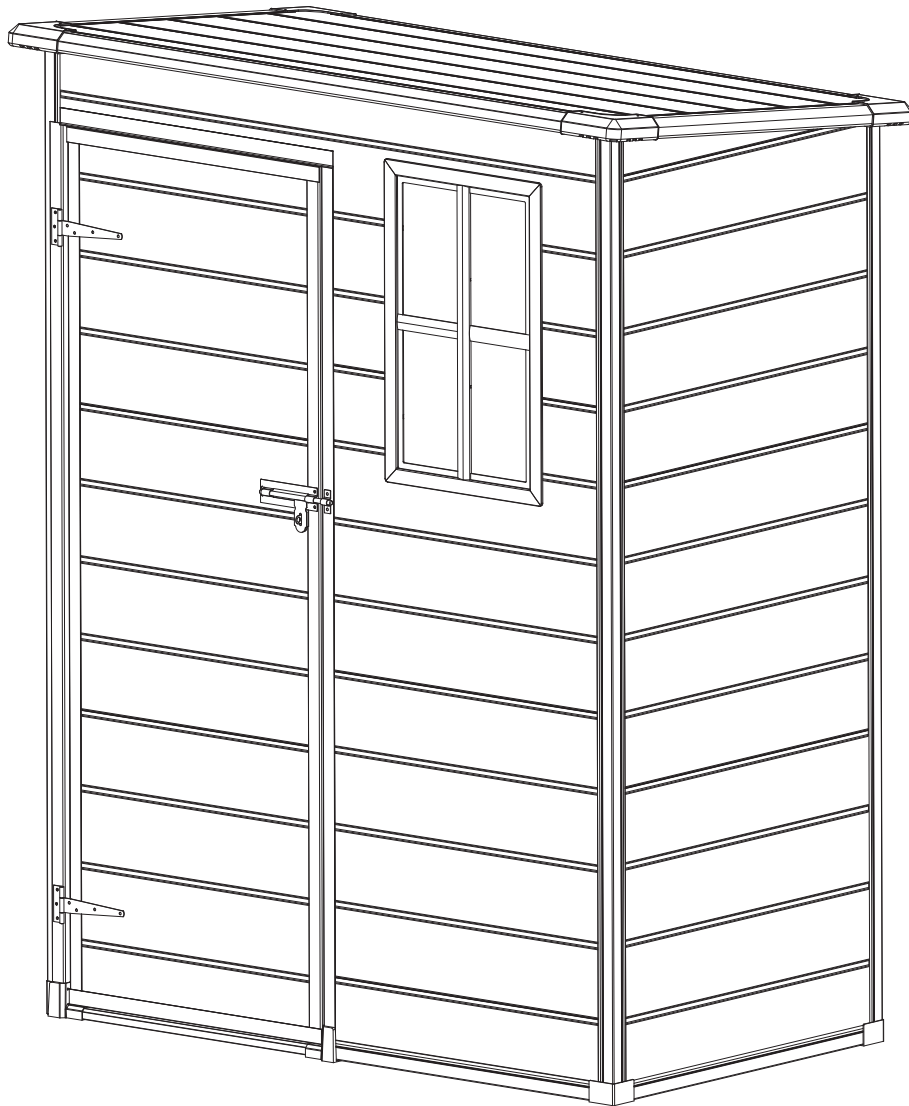
1x

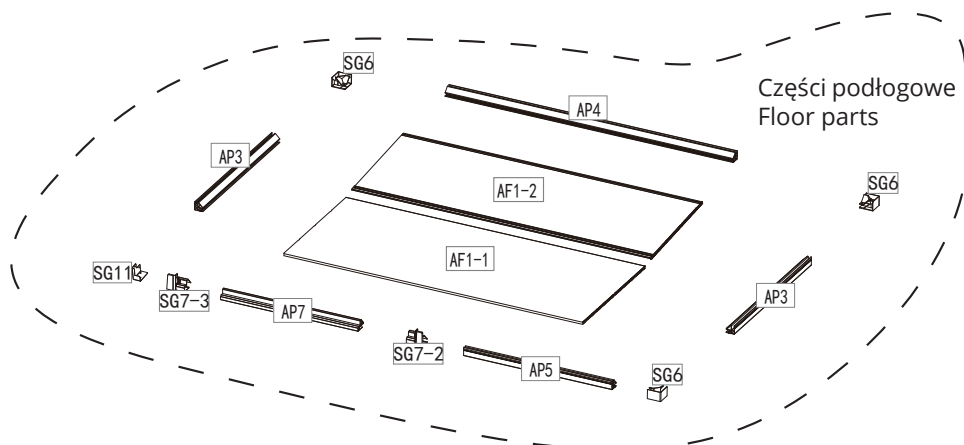
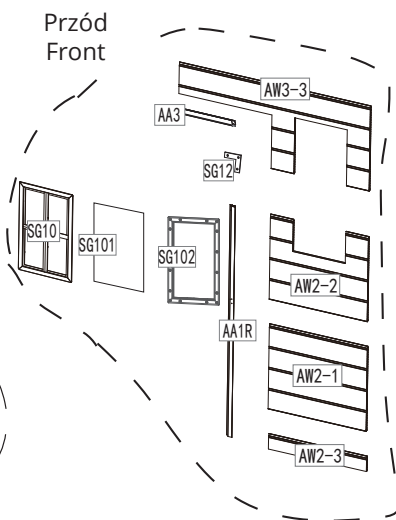
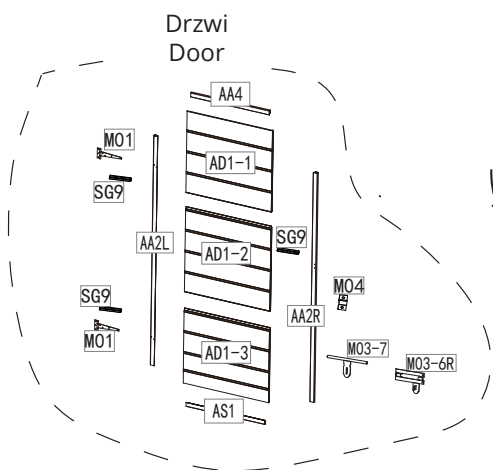
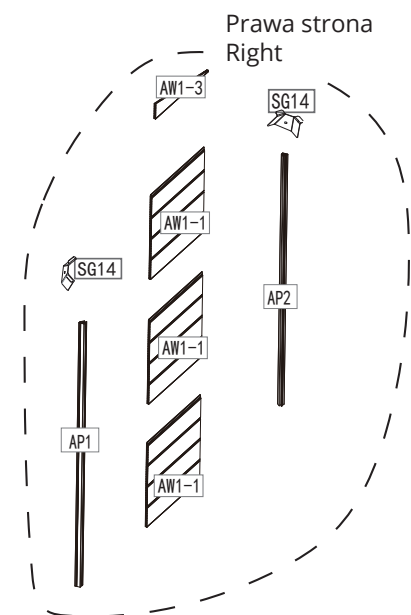
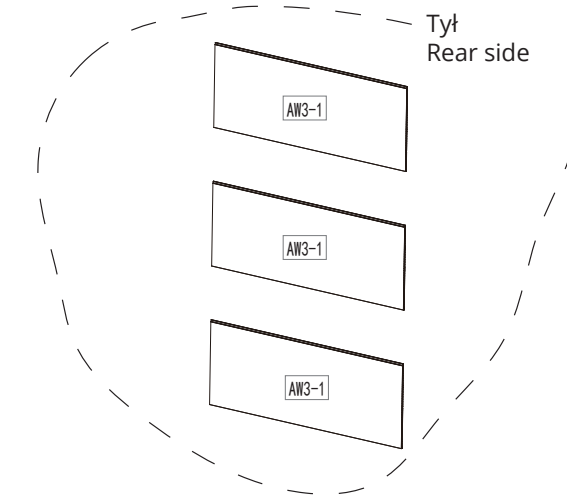
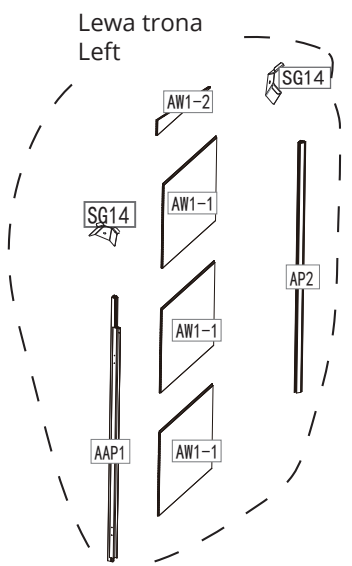
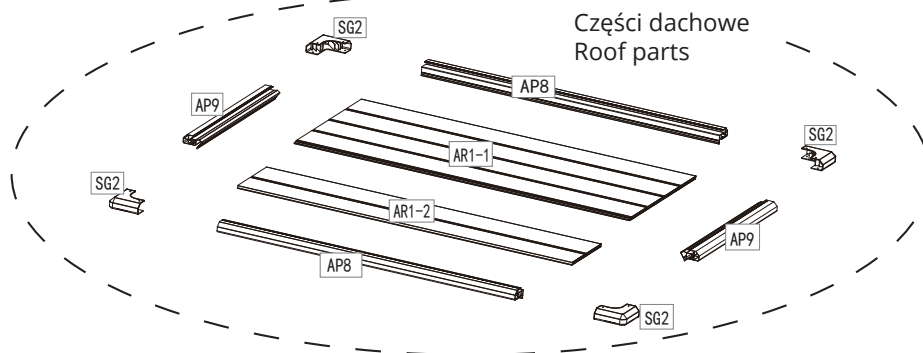
ZW413



2x







CRAFT

Importer:

Mirpol Sp. z o.o.
ul. Ciasna 3, 35-232 Rzeszów
biuro@mirpol.rzeszow.pl
www.mirpol.rzeszow.pl